



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

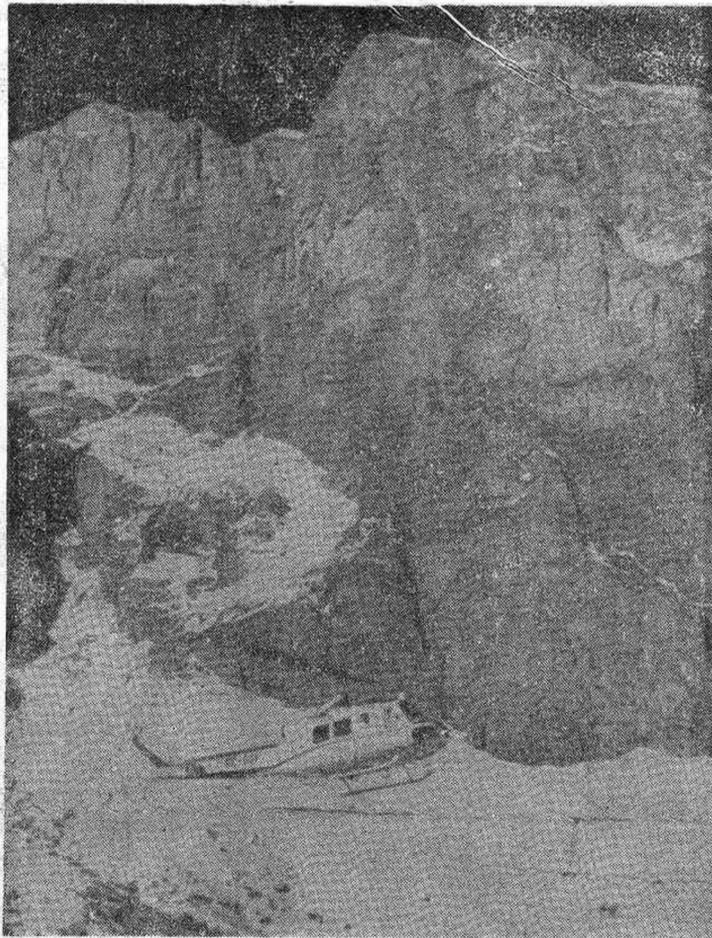
Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 4 ENERO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.615 — PRECIO 6 PESETAS

## LA HERENCIA DE TRUMAN

INDEPENDENCE (Missouri, Estados Unidos), 3. (Efe-Upl). — Bess Truman, de 87 años, y su hija Margaret Truman Daniel, son los herederos de la fortuna del ex presidente Harry S. Truman, que se calcula en seiscientos mil dólares (38.400.000 pesetas), según el testamento de este último. Los documentos del mismo existentes en la biblioteca Truman, de Independence, serán propiedad de la nación. Truman incluye en su testamento a 16 sobrinos, y sobrinas, a 15 de los cuales deja en herencia 500 dólares (32.000 pesetas). También se acuerda en su última voluntad de otros miembros de su familia. En el testamento se expresa el deseo de que los documentos de la biblioteca Truman, aunque propiedad de la nación, no podrán ser consultados por el público en su totalidad. Deben permanecer reservados los de carácter secreto los que se consideren nocivos para las relaciones del país con otros Gobiernos, o los que puedan resultar perjudiciales para la fama o cualquier otro aspecto de los miembros vivos de su familia o de cualquier otra persona ya desaparecida.

## LOS DOS MONTAÑEROS, ENCONTRADOS SIN VIDA



SANTANDER. — Un helicóptero vuela entre las montañas en busca de los montañeros perdidos. Desgraciadamente la aventura ha tenido un final trágico y ayer los cuerpos de los dos montañeros fueron encontrados, muertos, sepultados en la nieve.

(INFORMACION EN LA PAGINA 9)

## Hoy, Sesión Plenaria de la conferencia de la paz

### LE DUC THO SALE DE HANOI HACIA PARIS

#### Intensos ataques aéreos U.S.A. contra las rutas de aprovisionamiento norvietnamitas

PARIS, 3. (Del corresponsal de FYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Al tiempo que los expertos norteamericanos y norvietnamitas prosiguen sus reuniones en las proximidades de París (la reunión de ayer se celebró en Choisy-le-Roi y la de hoy en Saint-Nom-la-Erétèche), los dos personajes centrales de la negociación, Le Duc Tho y Henry Kissinger, se reunirán el lunes próximo en uno de sus habituales centros de conferencia, bien en Neully o en Gif-Sur-Yvette.

Todo hace pensar que la mediación francesa ha sido útil, no sólo por lo que se refiere a los recientes contactos del Ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, con los jefes de las delegaciones en las conversaciones de la Avenus Kleber, sino por lo que respecta a ese intercambio de correspondencia entre los presidentes Pompidou y Nixon, que el primero reveló a los periodistas en el curso de una recepción en El Eliseo. El silencio oficial francés en orden a la adopción de una actitud en el conflicto, como lo han hecho otros Gobiernos europeos, ha sido interpretado como una complicidad, calificación excesivamente injusta cuando se conocen

los esfuerzos realizados por París con el fin de lograr la reanudación de las negociaciones. El propio ministro de Asuntos Exteriores, al tiempo que ha declarado que las protestas de otros Gobiernos eran legítimas, no ha ocultado las lógicas razones de la reserva francesa. París es la sede de las conversaciones de paz, y toda actitud parcial le suprimiría su carácter de «zona neutral». No obstante, no faltan los ataques contra esa actitud de discreción.

PRUDENTE ACTITUD FRANCESA

Por todo ello, en el Consejo

Pasa a la pág. 10

## Vuelve KIM NOVAK



LONDRES. — La «estrella» Kim Novak, como aparece en el papel principal de la película «Cuentos que atestiguan locura», actualmente en realización. Ha salido de un semiretiro, tras tres años de ausencia, para reemplazar a Rita Hayworth en el papel de un agente literario de moda, que sufre agudo tormento mental por la suerte de su inocente hija.

## Bautizó a su hijo con el nombre de «Caballo Loco»

LONDRES, 3. (Efe). — La modelo Jane Von Haag ha bautizado a su niño, nacido el día primero de año, con el nombre de «Caballo Loco», «porque este nombre que corresponde a un piel roja, mitad monje mitad soldado, espero que ayude a forjar la personalidad de mi hijo», declaró la madre a las asombradas enfermeras del hospital donde se encuentra. Añadió que esperaba que el muchacho no se enfadara «con nosotros cuando sea mayor y por eso le hemos puesto también los nombres de Felipe y Ciríaco por si en un futuro se avergüenza de llamarse «Caballo Loco». El padre de la criatura es el escritor americano, Michael Von Haag, y es también ministro de una iglesia norteamericana.

## ULSTER: Oleada de asesinatos sectarios

### Se pide a Whitelaw que conceda prioridad a este problema sobre cualesquiera otros

ARMAGH (Irlanda del Norte), 3. (Efe). — Los jefes de las cuatro principales ramas religiosas de Irlanda, han hecho público hoy un comunicado en el que piden al Ministro de Irlanda del Norte, Whitelaw, que conceda prioridad sobre todos al enorme problema de los asesinatos sectarios en el Ulster y piden asimismo al pueblo que colabore en el descubrimiento de los criminales y en la evitación de nuevos asesinatos. El comunicado está firmado por el Cardenal Conway, Primado católico de toda Irlanda, Rvdo. Lindsay, Presidente de la Iglesia Metodista; Rvdo. Victor Lynas, Mo-

derador de la Iglesia Presbiteriana, y el Muy Rvdo. George Sims, Primado de la Iglesia Anglicana en Irlanda.

#### PIDEN PROTECCION

BELFAST, 3. (Efe). — La Confederación de Sindicatos de Astilleros y Mecánicos de Irlanda del Norte, ha declarado que movilizará la fuerza obrera del Ulster para acciones de tipo laboral si no se concede debida protección a los obreros de las distintas fábricas de la provincia contra la ola de asesinatos sectarios que están padeciendo trabajadores católicos. Hoy fueron acusados ante un

tribunal de Belfast tres hombres del asesinato de tres católicos en el este de Belfast, entre agosto y octubre del pasado año.

Esta es la primera acusación formal en la pesadilla de los asesinatos sectarios, sin motivo aparente que en 1972 costó la vida a 121 católicos y 42 protestantes.

Los acusados son Victor McCready, de 22 años; Samuel Richmond de 26, y Jhon Orchin, de 26, también presuntos asesinos de Philip Fay, Paul McCartan y James Patrick McCartan.

#### PETICION DE LA ESPOSA DE MACSTIOFAIN

DUBLIN, 3. (Efe). — La esposa de los provisionales del «IRA» Sean MacStiofain, que continúa su huelga de hambre en la prisión militar de Curragh, ha escrito a la radio y televisión del Eire, pidiéndole el precio de tres minutos de radio o televisión a fin de dirigirse a la nación con una petición de indulto en favor de su marido.

Maire MacStiofain dice en su carta que su esposo, ahora en su día 48 de huelga de hambre, ha perdido veinte kilos de peso y se debilita de día en día, por lo que si continúa su huelga de hambre acabará muriendo. Sin embargo, según Maire, MacStiofain está dispuesto a llevar su huelga hasta el final.

El líder del IRA está cumpliendo una condena de seis meses por pertenecer a una organización de-

gal, en el hospital de la prisión militar de Curragh.

La radio y la televisión del Eire ha prometido a Maire considerar su petición.



CARRETERA 14 (Vietnam del Sur). — La tripulación de un carro blindado se pone a salvo momentos después de haber chocado el vehículo con una mina colocada en la carretera. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPL.)

## CHOCO CONTRA UNA MINA

### Maurice F. Weisner, nuevo Comandante en Jefe de la Flota U.S.A. del Pacífico

WASHINGTON, 3. (Efe-Upl). — El Secretario de Defensa, Melvin R. Laird, ha anunciado hoy el nombramiento del Almirante Maurice F. Weisner, como Comandante en Jefe de la flota norteamericana del Pacífico.

Weisner, de cincuenta y cinco años de edad, es ahora Subjefe de Operaciones Navales. Un portavoz del Departamento de Defensa ha dicho que el nombramiento de Weisner era esperado desde hace tiempo.

Se ignora el puesto que desempeñará ahora el Almirante Bernard Clarely, actual Comandante en Jefe de la Flota del Pacífico.

Laird había anunciado anteriormente que el Vicealmirante James L. Holloway, que en este momento es Jefe de la VII Flota que opera ante la costa de Vietnam, pasará a ser Subjefe de Operaciones Navales, cuando Weisner ocupe su nuevo puesto.

Holloway, de cincuenta años, será ascendido, a Almirante. Laird señaló que el Contralmirante George P. Steele, será ascendido a Vicealmirante y pasará a ocupar el puesto de Holloway. En la actualidad Steele es Jefe Auxiliar Adjunto de Estado Mayor, en los servicios de Planificación y Política, en el mando supremo aliado en Europa.

## Pintura comestible

LONDRES, 3. (Efe). — El artista suizo, Dieter Rot, de 39 años, expone en Londres 230 cuadros comestibles que pueden ser adquiridos por un precio mínimo de 150 dólares, unidad alimenticia.

Rot, que fabrica su arte comestible en Islandia, trabaja sobre todo con chocolate, crema de queso, mahonesa y mantequilla. El pintor espera que los cuadros no se

podrán durante la exhibición en la Hayward Gallery, londinense, como ocurrió en su anterior exposición en Los Angeles.

Dos inspectores de Sanidad que han visitado la muestra notaron su «especial olor» y han pedido un mandato judicial contra el propietario de la galería por «criar moscas».



ayer en la ciudad
Seguimos bajo el buen tiempo inicial del año, ayer ya hasta con un mar más tranquilo.

El sábado, habrá mercado durante media jornada
La Alcaldía advierte que el próximo sábado, día 6 de los corrientes, festividad de la Epifanía del Señor, por coincidir dos fiestas en fechas consecutivas, abrirá el comercio de la alimentación y se celebrarán mercados en esta Capital, durante la primera media jornada.

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- GONZALEZ, Colón, 64.
RODRIGO, Trinidad, 127.
CARDAMA, Uxeras, 14.
MARTI, Maestro Ripollés, 3.

CUPON PRO-FIEGOS PREMIADO AYER

colowall
ACIERTE CON EL NUEVO

Noticias de la Ciudad

Jefatura Provincial del Movimiento

Campaña de Navidad y Reyes 1972-73

14.ª RELACION DE DONATIVOS

Table with 2 columns: Donor name and amount in Pesetas. Includes Suma anterior, D. José y D. Vicente Folch, D. Vicente Ortells Porcar, Bar Restaurante Las Planas, Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, Suma y sigue.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Ss. Máximo, Gregorio y Riboberto, y Santa Benedita.
SANTOS DE MAÑANA. - Ss. Simón Estilista, Telesforo, Eufrosio y Emiliana.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7.
SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.- Se han efectuado 62 servicios.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto) Telf. 21 64 52

Mañana desembarcarán los Reyes Magos en nuestra ciudad

Y DESFILARAN POR NUESTRAS CALLES EN BRILLANTE CABALGATA

MANANA, al filo de las cinco de la tarde, Sus Majestades, los Reyes Magos de Oriente, Baltasar, Melchor y Gaspar, desembarcarán en el puerto de nuestra ciudad. Y lo harán en el Muelle de Levante de la dársena pesquera.

Una vez recibidos por las autoridades locales, iniciarán su recorrido por las calles del Grao de Castellón, en donde en la tenencia de Alcaldía, hablarán a los niños.

Posteriormente, por la Avenida de Hermanos Bou, se dirigirán a la Delegación Provincial de la Juventud, donde serán recibidos por la gran comitiva que Castellón ha organizado en su honor. Aproximadamente a las siete, se pondrán nuevamente en marcha e iniciarán el acostumbrado recorrido por las céntricas calles de nuestra ciudad.

Para que todos los niños puedan ver la Cabalgata, les recordamos que a partir de la Avenida Cernuda y Velasco, pasarán sucesivamente por las calles de, Cardona Vives, Mayor, Plaza María Agustina, Conde Pestagua, Enmedio, Plaza del Caudillo, José Antonio, Mayor, Plaza Santa Clara y Vera para desembarcar en la Plaza Mayor, donde los pajes de Sus Majestades harán una demostración de cómo por la noche, mientras la ciudad duerme, irán dejando, balcon por balcon, ventana por ventana y casa por casa, la totalidad de su cargamento y que previamente los jóvenes niños de nuestra ciudad habían solicitado.

EL LUNES DARA COMIENZO EL CURSO DE INGRESO EN FILAS

Tal y como anunciábamos días pasados la Delegación Provincial de la Juventud ha organizado un interesante curso de preparación de ingreso en filas destinado a todos los jóvenes que en este año se incorporarán al ejército.

El curso tendrá lugar durante toda la semana en el Hogar Juvenil Francisco Franco sito en la Plaza de Huerto S. gueros, dando comienzo las charlas a las 8 de la tarde con el fin de que todos puedan asistir con comodidad al citado curso.

En él intervendrán oficiales del ejército y distinguidas personalidades de nuestra ciudad para ofrecer al futuro recluta todo el consejo y todo el saber necesario para el cambio de vida que va a sufrir.

Sin lugar a dudas se trata de un curso interesantísimo por lo que se espera una asistencia masiva como ha ocurrido en años anteriores.

Desde estas páginas la Delegación Provincial de la Juventud se complace en invitar al curso a todos los jóvenes castellanenses.

mente los jóvenes niños de nuestra ciudad habían solicitado. Posteriormente los Reyes, hablarán desde el balcón del Ayuntamiento, y recibirán en el Salón Principal, a los niños que deseen darles la bienvenida, repartiendo gran cantidad de juguetes y caramelos.

RUEGO A LOS AUTOMOVILISTAS CON MOTIVO DE LA CABALGATA DE REYES

La Delegación Provincial de la Juventud, organizadora de la cabalgata de Reyes ruega a todos los propietarios de vehículos que en la tarde de mañana día 5 a partir de las 18 horas dejen libres las calles de Cardona Vives, José Antonio, calle Mayor, calzada lateral de la Plaza de Santa Clara junto al mercado, calle Vera desde la plaza de Santa Clara hasta la plaza Mayor, plaza Mayor y calle Colón en el tramo comprendido desde la Caja de Ahorros a la calle Mayor con el fin de que la cabalgata pueda discurrir libremente en beneficio de todos los castellanenses y principalmente para los niños en este día de tanta ilusión para todos.

AVISO A QUIENES DESEEN FIGURAR EN LA CABALGATA

La Delegación de la Juventud ruega también a todos los jóvenes mayores de 15 años que deseen salir en la cabalgata se presenten mañana día 5 a las 4:30 de la tarde en el grupo escolar Maestro Canós Sanmartín de la Avenida Cernuda y Velasco donde se les proporcionará el traje adecuado.

Fallo del VI Concurso de Pintura Infantil Ateneo de Castellón sobre temas de Navidad

Ayer por la mañana tuvo lugar en la Casa de Cultura, lugar donde se exhiben, el fallo del Jurado Calificador de los premios de este popular concurso de pintura que cada año convoca el Ateneo de Castellón. Hay que destacar en primer lugar la gran cantidad de dibujos y pinturas que concurren y la creciente calidad de los trabajos, hasta el extremo que el jurado calificador hubo de celebrar largas consultas para poder determinar la distribución de los premios. Estos definitivamente se conceden según el siguiente orden: CATEGORIA A (HASTA 8 AÑOS) Primer premio Antonio Campesino Reverter, de 6 años.

Segundo premio: Esther Gimeno Valls, de 7 años. CATEGORIA B (de 8 hasta 13 años) Primer premio: Joaquín Plancha dell, de 10 años.

Segundo Premio: Alfonso Aguirre Pernas, de 11 años. Se conceden igualmente las siguientes distinciones: Premio hijos de socio del Ateneo: Oiga Bernard Rincón, de 9 años.

Mención honorífica: Joaquín Cid Sanz, María Isabel Bolumar, Luis M. Aguilar Godes, José Francisco Safont Chaume y Fernando Palau Vidal.

Hay que destacar la numerosa concurrencia de dibujos y pinturas procedentes de niños de distintos pueblos de la provincia, especialmente de Peñalba, Segorbe y Onda.

El reparto de premios tendrá lugar el próximo día 12 de Enero a las 7:30 de la tarde. Las obras estarán expuestas durante toda la semana.

SUGESOS: SUGESOS

Un hombre muerto en choque de turismo y bicicleta, en Almazora

En el camino «La Gasula», en el término municipal de Almazora, el turismo matrícula CS-66.313 conducido por Joaquín Balaguer Nicomedes atropelló al ciclista Angelino Escrig Aparici, de 56 años, vecino de Almazora.

El ciclista sufrió lesiones de importancia, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social donde el facultativo de guardia sólo pudo certificar que había fallecido a causa de las gravísimas lesiones que sufría.

VUELCO DE UN CAMION

En el km. 37 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Jérica, el camión matrícula M-2.328-F conducido por Manuel Ibarra Ortega, de 24 años, vecino de Lorca, volcó en la calzada, resultando ileso su conductor y con daños el vehículo.

PEATON ATROPELLADO

En el km. 68 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el turismo matrícula CC-24.449 conducido por Antonio Ferraz Bonet, de 35 años, vecino del Grao de Castellón atropelló al peatón Raimundo Ruiz Gómez de 85 años, vecino de Castellón.

A causa del accidente resultó le-

ESCRIBEN LOS LECTORES

(AHORA, SI) «CIRCULAR... PERO «SEGURO»

En el diario «MEDITERRANEO» de su digna Dirección, número correspondiente al día 11 de Agosto del etc. año tuvo a bien publicar una carta del abajo firmante en la que se daba la voz de alerta por el grave problema que suponía en aquel entonces el tránsito hacia el acceso al ermitorio de la Magdalena, en la confluencia con la carretera nacional Valencia-Barcelona, por la carencia de una calzada especial que permitiera a los vehículos situarse sin ningún peligro y maniobrar con toda clase de garantías, no amenazando su propia seguridad ni la de los demás conductores que pudiesen circular en aquel momento en ambas direcciones.

Pues bien, si en aquel entonces creí un deber de ciudadanía, a la vista de los constantes y graves accidentes que allí se producían, el dirigirme a través de esta sección «Escriben los lectores» rogando a la autoridad competente en la materia, para que arbitrara una fórmula que solucionase el difícil y peligroso acceso a la Magdalena, es justo también que ahora vuelva a escribir sobre el particular, con el propósito de hacer constar que he observado se ha concluido la construcción de la citada calzada frente al acceso del ermitorio de la Magdalena tan deseada por todos.

Por ello me es grato expresar en nombre propio y estoy seguro que también en nombre de los muchos usuarios que a diario transitaban por tan concurrida vía de comunicación, nuestro público reconocimiento a la Jefatura Provincial de Obras Públicas y a todas nuestras primeras Autoridades Provinciales por el feliz término de esta obra realizada, que ha solucionado un grave problema que creo había despertado el interés y la atención de todos los castellanenses, por lo nefasto que resultaba este acceso, tan comentado por motivos de los diversos accidentes producidos.

Así pues, repito mis más cumplidas gracias y que sigan produciéndose estas mejoras para Castellón. Juan José Reverter Godes.

CHOQUE CONTRA UN ARBOL

En el km. 0/300 de la carretera de Burriana a Bechí, término municipal de Burriana, el turismo matrícula B-540.057 conducido por José Antonio Hervás Meseguer, de 34 años, por evitar el atropello del ciclista Juan Abargues Benajes, de 37 años, desvió su marcha y fue a estrellarse contra un árbol.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños el turismo.

El accidente se produjo cuando el ciclista, inesperadamente intentó un cambio de dirección sin apercebirse de la proximidad del turismo, cuyo conductor pudo darse cuenta a tiempo de evitar el choque.

SE CORTO CON UN CRISTAL

Lorraine Barrachina, de 22 años, vecina de Benicasim, resultó lesionada en accidente doméstico al cortarse con un cristal, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. Altava le apreció herida inciso-contusa en dorso dedo meñique de la mano derecha, de pronóstico leve s/c.

SE DIO UN GOLPE CONTRA UN COCHE

Rubens Llorens Ventura, de 8 años, vecino de Castellón resultó lesionado al darse un golpe contra un coche, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida inciso-contusa en rodilla derecha, de pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

Angel Flor Benajes, de 30 años, vecino de Castellón resultó lesionado en accidente de tráfico siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en región hipotenar de la mano derecha, de pronóstico leve s/c.

OTRO ACCIDENTE DE TRAFICO

Antonio Ramón Torres Carrascosa, de 16 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico siendo asistido en el Hospital donde el médico de guardia le apreció erosiones y contusiones varias; fuerte contusión con hematoma en pierna izquierda, de pronóstico menos grave.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

Miguel Benito Galiana, de 46 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital donde el facultativo de guardia le apreció herida inciso-contusa en dedo anular con pérdida de sustancia y otra en dedo meñique, los dos de la mano izquierda. Pronóstico grave.

PERITO MECANICO

Para asumir funciones de mantenimiento en importante empresa de Villarreal.

Además de una indiscutible competencia técnica necesitamos un hombre dinámico, con absoluta dedicación, muy ordenado y disciplinado en el trabajo y con un carácter sociable y equilibrado. Residencia en Villarreal o Castellón.

Excelentes condiciones económicas de acuerdo con la responsabilidad del puesto.

Invitamos a las personas interesadas a dirigir sus solicitudes, incluyendo un historial completo de su formación y experiencia a ORIENTACIONES PSICOLOGICAS calle Alicante, 5 VALENCIA-4.

\*\*\*\*\*

Religious notice for Dña. FRANCISCA EDO SALES, who died on Dec 30, 1972, at age 72. Includes text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de Dña. FRANCISCA EDO SALES' and 'Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. - R. I. P. -'

Religious notice for DOÑA AMELIA TOMAS MARCO, who died on Nov 28, 1971, at age 62. Includes text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de DOÑA AMELIA TOMAS MARCO' and 'HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. - R. I. P. -'

**CENTROS OFICIALES**

Se autoriza al Ayuntamiento para la revisión anticipada del Plan de Ordenación Urbana de la Capital

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde D. Francisco Luis Grangel Mascarós, con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores: Pitarch, Pachés, Toriá, Gascó y Blasco.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales que insertan, respectivamente, los BB.OO. del Estado y de la Provincia.

Asimismo quedó enterada la Comisión Permanente de un oficio del Subdirector General de Gestión, de la Dirección General de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda, con el que adjunta la resolución ministerial en virtud de la cual se autoriza a este Ayuntamiento para llevar a cabo la revisión anticipada del Plan General de Ordenación Urbana de esta Capital, y cuya revisión fue oportunamente solicitada por esta Corporación Municipal.

En despacho ordinario se aprobaron diversos expedientes de obras debidamente informados todos ellos por la Comisión de Fomento.

Seguidamente y de conformidad con varios dictámenes de la Comisión de Fomento se aprobaron los presupuestos confeccionados para la reparación de daños causados en la vía pública por diversos camiones.

En despacho extraordinario fueron aprobados diversos gastos para atenciones municipales y una certificación de obras expedida por la Sección Técnica de Arquitectura, por obras de alcantarillado de la calle Félix Brea (entre la de Vázquez de Mella y Ronda del Mijares).

**ACTUALIDAD en VILLARREAL**

**Preparativos para la Fiesta de Reyes**

A fiesta más simpática del año, el día de la gran ilusión de la gente menuda —que casi por obra de magia se contagia a los mayores— está ya ahí. El próximo sábado día de los Reyes Magos volverá la formidable cabalgata que desde hace ya

muchos años organiza la Juventud Antoniana a desfilarse por nuestras calles repartiendo regalos a los niños y niñas. Pero es aquí en Villarreal a esta fiesta se le ha sabido dar una ambientación muy completa y ya el pasado domingo día 13, tuvo lugar el primer acto. A las 12 del mediodía, en nuestra plaza Mayor en el mismo Palacio Municipal, unos mensajeros de los Reyes Magos recogieron las cartas de niños y niñas que ilusionados acudieron a hacer entrega de sus peticiones. La animación, como siempre extraordinaria y para mañana viernes, la legada de la regia cabalgata, a las siete de la tarde, que recorrerá con su séquito, decenas de pajes, carrozas, camiones, las calles Pío XII, José Antonio, General Primo de Rivera, Tárrega, San Pascual (calle y Plaza) Pérez Bayer, Aviador Franco, Santa Ana, Plaza Bayarri, Mayor San Jaime hasta la plaza del Generalísimo, donde serán recibidos en el Palacio municipal por las Autoridades Locales y el Alcalde, Sr. Amorós Castañer, desde el balcón principal les dará la bienvenida en nombre de la Ciudad. Melchor, Gaspar y Baltasar, saludarán también a todos los niños quienes corresponderán alborozados con sus gritos de júbilo y aplausos y cantarán el típico «Tiro-

ri, tiroí, señor Rei jo estic ací». Terminados estos emotivos actos, desfile, saluciones, aplausos a los Reyes Magos se trasladarán al Convento de los PP. Franciscanos donde se hospedarán, pero durante las primeras horas de la noche harán visitas repartiendo regalos a los niños que lo hayan solicitado y el sábado a las ocho de la mañana se iniciará la distribución por todas las calles y plazas de la Ciudad repartiendo alegría a manos llenas entre la grey infantil ilusionada en el día para ellos más feliz del año.

La fiesta de Reyes en Villarreal es algo que precisamente por venir celebrándose tantos años, ha adquirido una brillantez y colorido muy notables y que precisamente por eso, por la vistosa cabalgata y extraordinaria organización va superándose de año en año.

EL TIEMPO.— Suepradas las incipientes lluvias de final y principio de año, estamos disfrutando un tiempo espléndido, con magnífico sol y muy buena temperatura. Prácticamente está haciendo un tiempo primaveral que facilita enormemente los trabajos de recolección de la cosecha de cítricos.



**Farmacias de Guardia**

Jueves 4, D. David Monfort, Pri- mo de Rivera, 21, tel. 52 04 74.

SERVICIO PERMANENTE D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52 09 42.

Dña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52 14 45.

**NOTAS de ARTE**

**RAMBLA SAFONT Y V. RAMOS INAUGURARON UNA EXPOSICION DE DIBUJOS Y OLEOS EN EL MERCANTIL**

La joven Rambla Safont y el pintor Vicente Ramos inauguraron el primer día del año una exposición en la Sala del Círculo Mercantil. La mitad del recinto lo llenan dibujos de Rambla Safont y la otra mitad oleos de Vicente Ramos. Los dos artistas han trabajado mucho. Rambla Safont presenta 15 obras y V. Ramos 20 oleos.

En la obra de Rambla Safont concurren la potencia cerebral y las facultades propias del dibujo. Cada dibujo lleva un mensaje que precisa detenido estudio del espectador. Unas veces porque hay gran concentración y otras porque expone muy diversos símbolos de los vicios o defectos humanos.

En su obra figuran unos temas desarrollados en blanco y negro y también otros en color. Trabajo meditado y realización hábil porque Rambla Safont tiene un notable dominio del dibujo. Unas veces se expresa más geométricamente que en otras, pero siempre es sincera consigo misma y procura

mantener una ejecutoria rectilínea. Vicente Ramos expone paisajes y un bodegón.

Paisajes que todos conservamos en nuestra retina porque nos son muy familiares de Castellón, Borriol y Benicasim y bien encajados en el lienzo. Además están bien diseñados. Al aplicar con generosidad el color sobre el lienzo mantiene claros y bien definidos todos y cada uno de los términos V. Ramos como buen levantino, tiene una paleta luminosa y colorista. Hombre con buena preparación, y una indudable vocación, puede alcanzar nuevas metas, cada vez más ambiciosas, con la lógica sedimentación y depuración en su ya buen quehacer artístico. Sobre todo debe mantener ese franco y cordial diálogo con la Naturaleza que luego nos mues- tra.

La exposición es muy visitada y los expositores reciben constantes palabras de elogio y felicitación.

GONZALO PUERTO

**MAGNIFICA EXPOSICION DE OLEOS DE EUSTAQUIO SEGRELLES EN LA SALA DERENZI**

Ha causado sensación en los castellanenses la obra expuesta por Eustaquio Segrelles en la Sala Derenzi. La gran dimensión de los lienzos, la belleza de los temas seleccionados, y un cromatismo realmente subyugante, impresionan de tal manera al viandante que no puede emanciparse de la atracción que sobre su voluntad ejercen los cuadros de este pintor levantino.

No cabe duda que su exposición constituye una poderosa llamada a la atención. Ni menos cierto que luego las obras justifican con sus valores aquella primera impresión. El dibujo es elemento importante que actúa y está presente en toda su obra. En los países, en los temas urbanos, en las colosales marinas con las barcas en reposo, en las figuras humanas, en las portuarias, en las escenas campes- tres, el dibujo en parte esencial de la obra que luego el color hábilmente dispuesto acaba de completar a la perfección.

Las figuras animan las calles y los paisajes, como si el artista sintiera la necesidad de que su pintura estuviera habitada; lo que no es un defecto sino una característica importante en la pintura de este artista de acusada personali-

dad, que tiene gran seguridad en el diseño y la colocación de hom- bres y mujeres en la escena que sus pinceles perpetúan.

El pintor manifiesta una sensibilidad serena, consciente del color, sometida al dibujo y a una visión poética de la realidad.

Segrelles tiene una dicción limpia y en sus lienzos campea la pince- lada jugosa y fresca. Amante del color y de la luz, sabe graduarlos en cada instante y así, la luminosidad y el cromatismo varían sensiblemente del Pirineo al Maestrazgo; de los pueblos del interior a los escenarios que junto al mar se cobijan bajo cielos radiantes de azul y de sol; de los exteriores a los interiores. Esos interiores en los que se precisa gran dominio del color y del pincel para conseguir el matiz que les confiere carácter y jerarquía.

En otro orden cabe señalar lo certero que está en la síntesis; la agudeza de su visión de los térmi- nos y distancias, su técnica depu- rada y un cúmulo de factores po- sitivos.

En esta exposición, lejana de la monotonía porque lo evitan la variedad de los temas y de los tamaños, acredita Eustaquio Segrelles su indiscutible calidad de excelente pintor. La Sala Derenzi, vestida con oleos de Segrelles, alcanza un rango y un empaque extraordinario. Así lo reconoció el público, al que no era preciso escuchar, porque el gesto de sus caras era lo suficientemente expresivo. En la primera sesión no sólo escuchó Segrelles elogios para su obra y recibió felicitaciones sino que experimentó la satisfacción de ver como el encargado de la Sala colocaba en algunos cuadros el codiciado letrero de «Adquirido».

GONZALO PUERTO

**NECESITAMOS UN HOMBRE PARA CASTELLON Y PROVINCIA**

Servicio militar cumplido. Dinámico y con deseo de superación. Con moralidad y alto sentido de la responsabilidad. Vehículo propio.

**OFRECEMOS**

Integración inmediata en plantilla. Seguros Sociales, etc. Ingresos superiores a las 200.000 ptas. en el primer año, (fijo, comisiones, kilometraje). Cursillo de capacitación. Marcas y productos muy conocidos, primeros en su categoría.

Interesados presentarse HOY JUEVES día 4, de diez a una y de tres a cinco en HOTEL MINDORO. Preguntar por el señor MARTINEZ BORT.

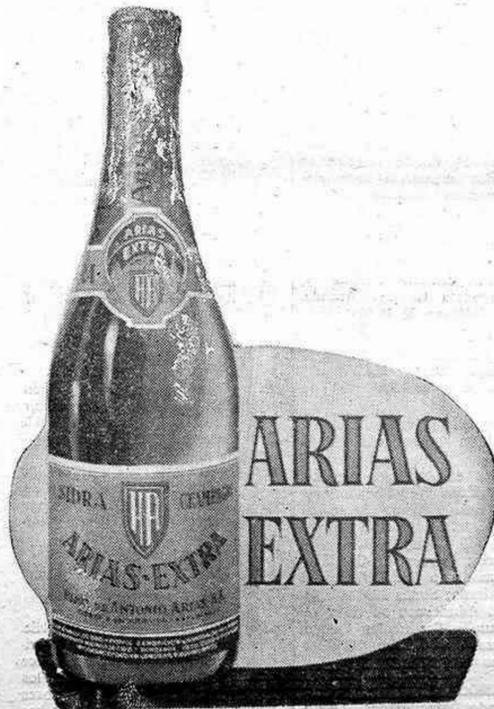
**V.I.P.'S RESTAURANTE**

**CENA ROSCON CASA DE BAÑOS - PLAYA PINAR**

ABIERTO TODO EL AÑO

Teléfono 22 30 11

**DISCOTECA TYRO'S Gran Fiesta Roscón Reyes**



CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA CAS... Y PROVINCIA F. Marcelo Albiol Avenida Pérez Galdós núm 1 Teléfono 21 25 03 CASTELLON DE LA PLANA

**BEACH CLUB BENICASIM**



VIERNES 5 A LAS 11 NOCHE ROSCON DE REYES BAILE DE LOS GLOBOS GRAN PREMIO DEL ROSCON RUEDA DE LA FORTUNA CON VARIOS PREMIOS PRECIOS POPULARES

**EXPORTACION DE AGRIOS**

Durante la semana del 27 al 30 de Diciembre de 1972

ESTACION DE CARGA	Mandarinas	Naranjas	Limonas	Pomelos	Totales
ALMENARA (ferrocarril)	965.747	564.374	36.971		1.567.092
BURRIANA (ferrocarril)	1.444.744	1.457.327	9.800		2.911.871
CASTELLON (carretera)	1.320.588	2.015.351	3.820		3.339.759
NULES (ferrocarril)	544.687	952.291			1.496.978
VILLARREAL (ferrocarril)	1.514.794	1.352.593	600		2.867.987
<b>TOTALES</b>	<b>5.790.560</b>	<b>6.341.938</b>	<b>51.191</b>		<b>12.189.687</b>

NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

**Kelvinator: la lavadora - lavadora**



Una lavadora Kelvinator (con entrada de agua caliente) son dos lavadoras en una.

Con una lavadora Kelvinator bitérmica\* usted hace dos coladas por el precio de una  
Con una lavadora Kelvinator bitérmica\* usted hace dos coladas en el tiempo de una  
Doble ahorro, doble rendimiento, DOBLE LAVADORA

DISTRIBUIDOR:



General Mola, 16 CASTELLON

José Iturbi, 5 BURRIANA

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA SER)
7:45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8:00 Matinal Cadena Ser...

IV Certamen de Artes Plásticas "Premio Ateneo de Castellón"

BASES
1.- Podrán concurrir todos los jóvenes de ambos sexos, residentes en Castellón y su Provincia comprendidos entre los 16 y 25 años.
2.- Tanto el tema como la técnica, formato y tamaño serán libres.

GRAN NUMERO DE ALZAS

MADRID, 3 (Pyresa). - Esta segunda jornada bursátil ha experimentado una clara mejora con respecto a la de ayer, cotizando más valores y experimentando alzas un gran número de ellos.
Poca irregularidad dentro de los diferentes sectores bursátiles en los cuales los distintos valores que los componen se han mantenido bastante firmes.

COTIZACIONES
FONDOS PUBLICOS: Interior, 4%, 130. Amort. 4% novbre. 1971, 120'50.
ACCIONES
BANCOS: Urquijo, 921. Bilbao, 1.049. Central, 1.073. Banesto, 828. Fomento, 846. Hispano, 839. Ibérica, 950. Mercantil, 982. Popular, 890. Santander, 974. Valencia, 1.360. López Quesada, 1.194. Vizcaya, 835.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Han mejorado los valores bancarios, característica ésta que prevalece igualmente en el resultado final de las eléctricas, siderúrgicas e industriales, negociándose animadamente en el mercado de derechos de suscripción con importantes avances en los cupones de Seguros Aurora, la Polar y Banco Central.

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para el día 6 de Enero

Se pone en conocimiento del público, que el día 6 de Enero, sábado, festividad de la Epifanía del Señor, estarán abiertos al público los siguientes despachos:
Salvador Prades Rubert, San Roque, 101. Telf. 21 38 41.
Francisco Miralles Segura, Antonio Maura, 33 Telf. 22 44 84.

Importante entidad de ámbito nacional. Necesita un Oficial Administrativo PARA TRABAJAR EN CASTELLON. SE REQUIERE: Nacionalidad española, 21 años de edad cumplidos...

Se necesita personal en Radiadores Ordóñez

600 plazas Auxiliares del Instituto Nacional de Previsión. Retribución 197.000 ptas. La oposición más interesante del año. Ambos sexos. Título bachiller elemental o graduado social o equivalente.

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802, 222899. VARIOS (4374) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. (6528) ANUNCIOS LUMINOSOS Raylux C/ Figuerolas 7. (16958) DEFECTIVOS CIP. Inversiones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos.

ANUNCIOS ECONOMICOS
(7153) VENDO SOLARES 1.º, 2.º y 3.º línea para villas. Pintor Castell. 2-10-A.
(7164) CAZADORES: Particular vendiendo camada de cachorros grifones Drahthaar, excelente, padres cazadores. Teléfono 269 33 96 Madrid.
(7176) SE VENDE almacén 8 metros fachada y 120 superficie en Lepanto, 69. Razón: Escultor Viciano, 4 Tel. 225835.

(5440) NIRVANA DISTUSA, ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa Zaragoza 10-12 Castellón.
(7203) COMERCIAL J. B. vehículos todas las marcas y modelos, nuevos y de ocasión.
(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas.
(6588) LUCAN. Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago. Ronda Mijares. 28.
(7202) VENDO 1.500. Razón: 21 79 35.

SEGORBE

Vigilia de fin de año

Las secciones masculina y femenina de la Adoración Nocturna local celebraron la solemne vigilia de fin de año en la iglesia del Seminario Conciliar, la cual estuvo dirigida por el muy ilustre don Gil Roger Roger director espiritual diocesano.

Los actos tuvieron lugar de acuerdo con el ritual, y seguidamente se ofició la misa concelebrada, que presidió S. E. Rvdma. el Prelado de la Diócesis Dr. D. José María Cases Deordal, con los muy ilustres D. Gil Roger Roger y D. Ramón Rodríguez Culebras. En la homilía, el Prelado hizo hincapié sobre el valor de la oración y en la mucha estima y esperanza que tiene en la Adoración Nocturna Diocesana; pidió colaboración espiritual para el feliz resultado de los trabajos que se están llevando a efecto en nuestra diócesis para una nueva estructura de la Pastoral Diocesana; recordó a los damnificados de Managua y exhortó a una generosidad de hermanos en la próxima colecta diocesana para este fin del domingo día 7.

Los adoradores nocturnos de Segorbe, destinaron ya la colecta de la Vigilia en favor de los damnificados de Managua. Finalmente felicitaronse fraternalmente en la entrada del Nuevo Año.

LUIS GISPERT

VIVER

Actividades del Teleclub Piloto

Por fin vuelve, después de la fuerte crisis sufrida por nuestros muchachos del teleclub, ha reactivarse sus muchas y variadas actividades, este año la campaña de Navidad y Reyes es todo un éxito, gracias a la voluntad y esfuerzo que en todos sus actos está poniendo.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Y por aquello de que la unión hace la fuerza se ha fundido en una sola las actividades del plantel del Servicio de extensión agraria y del Teleclub.

Bonito fue el acto, de homenaje a los ancianos que con motivo de esta campaña se les ofreció en un centrico bar de nuestra Villa, y la arriesgada y espectacular colocación de la estrella luminosa en la torre de nuestra parroquia y que de un modo ya tradicional luce en estas fechas navideñas desde la fundación del teleclub, siempre en un afán de superación colocaron un grandioso árbol de Navidad en la plaza del Caudillo.

De los actos culturales lo más sobresaliente fue la revista hablada que faltó de su motor D. José María q. e. d. se notaba mucho en cuanto a detalles, siempre bien cubiertos, por el actual monitor Alejandro Sirvent que fue la figura de la actuación, con su editorial y demás actuaciones los que más destacaron por aplomo en el escenario fueron los presentadores María Amparo Carbo y Emilio Julve, esperamos que esta afición que siempre ha sentido nuestra villa por el teatro y que tan buenos aficionados ha dado vuelta por sus fueros desde la catedral del tele club.

Dentro de la revista hablada nos sorprendió un detalle y es que los muchachos, han decidido publicar un periódico mensual con todas las noticias locales y que puedan a nuestra población el primer número que nos fue ofrecido a los espectadores gratuitamente se trata del primer ensayo lleva por título Impetu Joven con una crítica bien acertada y otros trabajos diversos. Esperamos que el paso del tiempo les de esa seguridad que requiere el cometido iniciado y sea un éxito su publicación ya que el fin es francamente alagador.

A la hora de escribir estas líneas les vemos ocupados en preparar la cabalgata de llegada de Sus

Majestades de Oriente con lo que efectuarán las delicias de los niños de nuestra población.

Enhorabuena, juventud, por vuestra actividad.

JOSE MARTIN

VALL DE UXO: Al habla con el Campeón Nacional del XXVI Concurso Nacional de Formación Profesional y Artesanía celebrado en Sevilla



VALL DE UXO.— Con verdadera alegría recibimos la noticia de que nuestro paisano el joven aprendiz de 17 años, Pedro García Doñate, había sido proclamado brillante campeón en la fase nacional del XXVI Concurso Nacional de Formación Profesional y Artesanía que organiza la Delegación Nacional de la Juventud, y que este año tuvo lugar en la Universidad de Sevilla.

Nuestro paisano ha cosechado un gran triunfo en la especialidad de matricero tornero, con carácter individual, en noble y dura competición con alumnos de todas las escuelas, centros y empresas españolas, preparándose él solo, por lo que el esfuerzo y la preparación realizada suponen un más alto, honroso y ejemplar éxito.

Es lógico, pues, que ante la importancia de la noticia tratásemos de localizar al joven en cuestión, citándole para una entrevista, a la que accedió gustoso acompañado de su padre y del Delegado Comarcal de la Juventud.

—¿Qué estudios tienes cursados? preguntamos de buenas a primeras.

—Los propios de la enseñanza primaria y dos en el Instituto Técnico de Enseñanza Media de Vall de Uxo, en la especialidad de Ajuste y Madera.

—¿Cómo nació en tí esa vocación o inclinación por lo profesional? —Con la práctica y los estudios.

—¿Por qué no continuaste los estudios hacia la Universidad Laboral? —Porque tuve una oportunidad de colocarme en los talleres «Radiadores Ordóñez» de Castellón, y así podía ya empezar a ayudar a mis padres económicamente.

—¿Cuánto tiempo estuviste colocado allí? —Tres años.

—¿Qué experiencia obtuviste en ese aprendizaje? —Muy útil, pues estuve al lado de un buen oficial, Fernando Teres de Vall de Uxo que me ayudó mucho.

—¿Ha sido ésta la primera vez que te has presentado al concurso? —Como individual sí, pero representando a la empresa Ordóñez, en 1971, y quedé proclamado campeón provincial y segundo en la fase de Sector, en Valencia.

—¿Por qué te has presentado ahora con carácter individual? —Porque me saí de la empresa, ya que al cambiarme de sección no podía promocionar en la especialidad que me gustaba (tornero matricero) ya que los gastos de viaje y manutención no me compensaban.

—¿Y dónde te empleaste? —Fui a recoger naranja en nuestro pueblo.

—Entonces, explica tu presentación al concurso en el que acabas de triunfar.

—Muy sencillo. Como quedé proclamado campeón provincial, la Delegación Provincial de la Juventud me invitó a participar, y aunque tuve que perder muchos jornales del campo, me preparé yo solo y quedé de nuevo proclamado campeón provincial y esta vez también de Sector, obteniendo 99 puntos y el segundo clasificado quedé en 74.

—¿En qué consiste la prueba obligada de concurso? —En un troquel de cuatro piezas montadas en conjunto, en el que puntúa el roscado, ajuste de las piezas de las tuercas con la rosca las medidas y el cálculo global.

—¿Fue difícil ganar? —No mucho, pues al ver el plano, vi que me encontraba capacitado para hacerlo, aunque la competición era entre 16 campeones de Sector.

—¿Cuál fue tu puntuación? —Bueno; el límite era de 20 horas yo lo hice en 8 horas, y saqué 10 horas, 20 minutos de ventaja al

segundo clasificado. Ya puede alegar.

—¿Juzgas interesante el concurso? —Mucho, por la experiencia, el cambio de impresiones, por el trabajo mismo, por todos los aspectos de aprendizaje y confrontación.

—¿En qué cifras tu éxito? —En la preparación, sobre todo, conocimientos y voluntad de superación.

—¿Cuál es tu afán inmediato? —Seguir superándome, porque quien no se supera queda relegado o desplazado.

—¿Tu máxima ilusión? —Como joven, muchas, ahora de momento y como principal, se cifra en Múnich, a donde he de acudir al concurso internacional, representando a España, en mi especialidad y donde defenderé a capa y espada, como suele decirse, el pabellón de nuestro querido Vall de Uxo.

—¿No crees vas a encontrar trabajo ahora tras tu brillante triunfo? —Espero que sí, en matricería, claro, que es lo mío.

—Como joven y representante de la actual juventud ¿cómo la juzgas? —Inquieta, con afán de superación, con ideal, aunque con ciertas lagunas.

—¿Crees importante y decisiva la obra de la Delegación de Juventudes? —Sencillamente, ponerme en contacto con los concursantes, hablarles y brindarles la ayuda de nuestra Delegación y la mía propia, para prepararles y facilitarles cuanto se relaciona con los viajes, estancias y alojamientos.

—¿Cuál es tu opinión sobre estos tres muchachos? —Que ellos son representantes de una juventud responsable, que no se muestra indiferente sino inquieta y dinámica con afán e ilusión de superación, dispuesta a competir y a triunfar con toda nobleza y sentido, fruto de una formación y unas actividades que la preparan para el mejor servicio a la comunidad en la que viven e inciden y a la que quieren rendir con fruto, y como tributo de servicio y honor. Mi satisfacción, pues, es grande, como lo ha de ser para todos los valdixensals.

Si, el triunfo de García Doñate es el triunfo de una organización y de un pueblo que ya conoció el honor de este éxito en el joven aprendiz de la Empresa Segarra, Rico Cascales, al conquistar para la empresa y para Vall de Uxo idéntico título, que culminó y culminará ahora también con la felicitación personal del Jefe del Estado y de las altas esferas del mundo laboral.

Nuestra enhorabuena, y adelante, hacia nuevas metas.

ERNESTO PEREZ.— (Coresponsal).

ALCALA DE CHIVERT Ciclo cultural

Por iniciativa de un grupo de jóvenes de la localidad y patrocinado por la Asociación de Cabezas de Familia de la Jefatura Provincial del Movimiento y la colaboración del Delegado Provincial de Cultura, D. Francisco Matarredona Sala, Alcalá de Chivert ha vivido unos días en este ciclo cultural, en que se ha puesto de manifiesto que Alcalá quiere y desea promocionarse, que hay gente con

inquietudes y espíritu de sacrificio y que todos unidos podemos hacer mucho.

En este ciclo se han abordado problemas, se han hecho sugerencias, se han aportado ideas con una ilusión digna de las mejores esperanzas y que peldaño a peldaño podamos llegar a unirnos en una cima y poder contemplar el Alcalá que todos, el Alcalá que tenemos en la imaginación, pero que hay que hacer realidad y que todos cuanto nos visiten puedan apreciar que cuando un pueblo quiere promocionarse puede llegar si a ser ejemplos de imitar.

Y para terminar, agradecer a todos los que han colaborado en este ciclo y en especial al Delegado de Cultura Provincial que por sus grandes cualidades en pró de la cultura ha hecho posible este ciclo. A todos ellos y pueblo de Alcalá gracia y adelante.

**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

Se demuestra consiguiendo en 1 hora con 22 metros el Campeonato del Mundo

IBEM Bartolomé Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLON

Cartelera de Espectáculos

**TEATRO PRINCIPAL.** — Sábado y domingo 7:15 tarde y 11 noche. Compañía CECILIO DE VALCARCEL, presenta la comedia cómica UN SERENO DEBAJO DE LA CAMA de Carlos Valsecra, según una obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

**ASTORIA:** 7:30 y 10:30. — VENDE LA PISTOLA Y COMPRATE LA TUMBA. — Technicolor. George Hilton y Charles Soutwood. Mayores 18 años.

**REX:** 7:30 y 10:30. EL INSPECTOR TIBBS CONTRA LA ORGANIZACION EN COLOR. Sidney Poitier y Bárbara McNair. Mayores 14 años y Menores acompañados.

**AVENIDA:** 7:30 y 10:30. — SOMBRAS EN LA OSCURIDAD. Metrocolor. Jonathan Frid y Grayson Hall. Mayores 18 años.

**TEATRO CINE SINDICAL.** Hoy 7:30 y 10:30 noche. EL FUROR DE LA CODICIA, Cinemascope y Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

**RIALTO:** Continúa 6:30 tarde. Estreno en Castellón de dos Superproducciones. SAFARI EN AFRICA. Technicolor y EL DESAFIO DE LOS GIGANTES. Technicolor en Cinemascope. Reg Park y Audrey Amber. Tolerado Menores

**CINE SAN PABLO:** 6:45 continúa EL RAYO DESINTEGRADOR y EL SANTO ENMASCARADO DE PLATA EN MISION SECRETA EN EL CARIBE. Eastmancolor de estreno T. Menores.

**CINE CONDAL (Villarreal)** Hoy 10 noche. Dibujos animados CAMBIO DE MENTE Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

**CINE VICIANA (Burrriana)** Hoy 7 tarde y 10:30 noche. TE ESPERA LA MUERTE QUERIDA. Con Tauliah Bankhead, Stephanie. Powers. Mayores 18 años.

LA PERGOLA

CASTELLON

VIERNES, 5 Enero 1973 11 Noche

FABULOSO BAILE DEL ROSCON DE REYES

— Con reparto del clásico Roscón  
— Multicolor batalla de serpentina  
— Descenso de globos.

RESERVA DE MESAS:

A partir de hoy y hasta el día 5 en Mayor, 64. Entresuelo (Edificio Simgo), de 4 a 8 tarde.

PRECIOS: Mesa 200— Ptas.  
Entrada única: 75— Ptas.

NOTA.—El precio de la reserva de la mesa se reducirá a la mitad para aquellas personas que efectuaron la reserva en NOCHEVIEJA.

Para todos los casos se regalará la RESERVA DE MESA para el popular baile de la noche del sábado día 6.

**¡ATENCIÓN!**

SE GRATIFICARA A LA PERSONA QUE PUEDA DAR INFORMACION DEL LUGAR EN QUE SE ENCUENTRA EL VEHICULO MARCA CITROEN BREAK, MATRICULA B-614.962. INFORMES A PUBLICIDAD MEBBA, Enmedto 35-1.º Tel. 21 62 58

**SEÑORITAS**

INTERESAN PARA DEPENDIENTAS

Presentarse en: PUBLICIDAD MEBBA Ref. 103 Calle Enmedto, 35-1.º CASTELLON

HACE FALTA:

- Buena presencia
- Edad 17 a 21 años
- Cultura general
- Dotes de vendedora
- Preferible con experiencia

**Restaurante MEDITERRANEO**

Grao-Castellón

GRAN CENA BAILE ROSCON DE REYES

MINUTA

ENTREMESAS ROYAL  
CONSOME AL JEREZ  
RAPE A LA MARINERA  
SOLOMILLO A LA BROCHST  
PIJAMA  
CHAMPAN DELAPIERRE  
VINOS ROSADO  
CAFE

CONJUNTO LOS FENIX

RESERVAS DE MESAS

Teléfono - 22 20 - 49 y 22 - 23 - 50

PRECIO POR PERSONA - 500 Pesetas

**CASA PACO**

Junto Fábrica Azulvalls

GRAN BAILE ROSCON DE REYES

Amenizado por el Conjunto GENESIS

Champán y fiesta Baile 300 pesetas

Cena Especial de la Casa Precio normal

**Linde**

Acaban de llegar a España los electrodomésticos que no tienen precio...

FRIGORIFICOS CONGELADORES LAVAVAJILLAS LAVADORAS SECADORAS

DISTRIBUIDOR **CASA GASCO**

Lucena, 9. CASTELLON DE LA PLANA. Venta al mayor.

# Estudio de previsiones astroológicas para el año 1973

Informe especial de: A.A. KINDMAN

**B**AJO el nombre de «Astrología Mundial» se conoce una de las ramas o especialidades de la Astrología Científica, que ha despertado mayor interés desde su uso activo, en la Segunda Guerra Mundial, donde fue utilizada por ambos bandos contendientes.

La base de trabajo que sirve para realizar los pronósticos, es el estudio de los mapas astroológicos de las naciones y de los ingresos solares en los equinoccios y solsticios, llegando a través de su análisis a firmes conclusiones, en cuanto a tendencias colectivas de las distintas naciones de la tierra y la posible evolución de su destino.

Después de realizar las investigaciones pertinentes con los diferentes elementos astroológicos disponibles, hemos llegado a este...

### PANORAMA MUNDIAL, 1973

En el próximo año existen claras indicaciones astroológicas, que nos permiten suponer las grandes posibilidades

del mundo en general para sufrir cambios y perder, en parte, su precaria estabilidad, en especial en el comercio mundial, en el que para desesperación de algunas superpotencias, los países asiáticos pasarán a desempeñar un papel de gran importancia en el concierto mundial.

El horóscopo de China indica una gran industrialización, con miras poco pacíficas, a lo cual, si añadimos por la comparación de los mapas astroológicos de China y la URSS, que los primeros pretenden provocar una especial situación de conflicto y engaño, veremos la trascendencia del tema. Durante el próximo 1973 aumentará la ayuda china a las fuerzas comunistas de Vietnam, a donde probablemente enviarán fuerzas combatientes. Especial peligro corre Tailandia y Malasia, que están expuestas a sufrir una invasión marítima.

El signo de Piscis en el Medio Cielo del Tema Mundial, teniendo al Sol por Regente, hace prever una serie de medidas o acuerdos internacionales encaminados a

evitar el aumento de contaminación de los océanos y de las reservas naturales de agua.

Notable acercamiento en las relaciones USA-URSS, especialmente hacia finales del próximo año, aunque los logros que se obtengan no serán los apetecidos por la Casa Blanca. Los Estados Unidos se verán en la necesidad de imponer aumentos en los aranceles de los productos de importación, este suceso tendrá honda repercusión en Europa.

La Unión Soviética pasará momentos de máxima expectación provocados por los desplazamientos de tropas chinas en las fronteras, alcanzando su máxima tensión en Marzo, que no se disipará hasta finales de Junio. El pueblo ruso, conocerá días de excitación, motivada por las detenciones de los más jóvenes representantes de un esbozo rudimentario de democracia. Esta situación puede causar la destitución de algún miembro del Polit Bureau, a partir de mediados de año.

Dificultades de carácter

económico, llevarán al Gobierno israelí a iniciar en Julio una aproximación secreta al rey Hussein de Jordania, que puede finalizar con la firma de un tratado de paz en el próximo invierno.

En Yugoslavia, el próximo verano y como culminación de un período de protestas y arrestos, probablemente estalle una revolución de imprevistas consecuencias.

En España, probablemente conoceremos en el año 1973, un cambio importante de dirección en la criticada labor de la censura, con especial repercusión en la prensa. El mes de marzo posiblemente traiga a las páginas de los periódicos problemas laborales de compleja solución, suponiendo como es costumbre, detrás de la tormenta llegará la calma, con resolución satisfactoria.

Nuestra balanza económica seguirá su ritmo ascendente, gracias a los esfuerzos realizados en común por las autoridades y la industria privada. — (PYRESA)

# MOVIMIENTO Y FUTURO

**E**L final de cada año es momento idóneo para la recapitulación de lo realizado, concretamente, a lo largo de sus doce meses; pero sería pecar de ciceroniano conformarse tan sólo con este considerar el pasado, por reciente y positivo que sea. Así, resultaría muy fácil, e incluso cómodo, alinear uno tras otro los hitos más importantes registrados a lo largo del ejercicio que ahora finaliza. Pero, si queremos ser objetivos, deviene forzoso analizar lo cumplido en esta etapa como parte integrante de un proceso ininterrumpido y no tan sólo como compartimento-estanco aislado por completo de su contorno temporal pasado y futuro.

Digamos, ante todo, que nuestro sistema de convivencia, nuestro ordenamiento jurídico-político, tiene en el Movimiento Nacional su expresión más precisa y generosa. Así entendido, el Movimiento no se propone nunca fines o metas de inmediata conquista —aunque ellas vengan determinadas por su propia labor cotidiana—, sino que busca un horizonte amplio y abierto, a largo plazo, cuyas fases deben cumplirse, inexorablemente, día tras día. «El Movimiento —son palabras del Jefe del Estado— ha de ser justamente esa entidad popular que dé a nuestra empresa el fervor del pueblo, la pasión de la lucha y la razón que puede realizar la síntesis de España y polarizar en torno a ella, en unidad, a todos los españoles».

He aquí el perfil más exacto del Movimiento Nacional, su interpretación más adecuada. Una dimensión dinámica, impulsora, de permanente y progresivo es-

tímulo. Si el Movimiento nació con una diáfana y decidida vocación de futuro, debemos responder con fluidez a su planteamiento inicial. Así, 1972, con todos sus logros, no puede ser una meta en sí mismo, sino, muy al contrario, un acicate para la eficacia, el quehacer, la acción.

El Movimiento, expresión política de un pueblo que busca su destino histórico, se define también como auténtica plataforma de lanzamiento hacia el futuro. Son estos, Movimiento y futuro, dos conceptos indisolublemente unidos que determinan con fidelidad los rasgos característicos de un pueblo en marcha. La base del presente, en función del camino recorrido, es sólida y prometedora. Pero no podemos autodecernos en ella. Es preciso seguir adelante. En este sentido, el balance de 1972 constituye, antes que nada, el motor de impulsión que habrá de guiar nuestros pasos en 1973,

rumbo al mañana. ¿Participar? Desde luego, directamente, pero también noblemente, honestamente, a través de los cauces abiertos para ello. ¿Representación? Las vías para su operatividad son muy claras y fehacientes. Lo sustantivo es buscar uno y otro pronóstico desde el propio sistema, sin agoreras predicciones ni vacías demagogias que centran sus objetivos en un retorno al pasado, que resulta imposible por nuestra propia experiencia. Y esta tarea requiere un quehacer comunitario, un afán colectivo, una intervención solidaria. El tránsito de uno a otro año es momento propicio para la meditación serena y la proposición de nuevos y más ambiciosos horizontes. Con este denominador común examinemos el 1972 que finaliza y aguardamos el 1973 que constituirá un paso más en nuestra cotidiana y feliz andadura hacia el definitivo amanecer nacional.

## Roscón de Reyes en Benicasim

Cena en Restaurante Almadraba  
Precio por Pareja 600 ptas.  
Baile en Saxo Club precio por pareja 300, con derecho a consumición  
Para informes o reserva de mesas, llamar a Saxo Club  
Teléfono 30 00 36  
Restaurante Almadraba Teléfono 60 01 80

## LA DISCIPLINA DEL MERCADO

(V)

# Anormalidades comerciales

Es costumbre, que hasta tienen por honrada los comerciantes, ocultar o retener los productos y negar su venta cuando se avecina un alza de precios

En las panaderías se da trato discriminatorio a los clientes. No se vende el pan al primero que llega, sino a los asiduos o preferidos

Por Manuel MARIA

**N**o hace muchos días, en un establecimiento comercial, pretendía una señora adquirir unos platos de cristal de cierta marca internacionalmente acreditada. No quedaban platos. La señora insistió y se enredó en una larga conversación con el dependiente. Al cabo de ella pudo captar las siguientes manifestaciones: que el almacén que tiene la exclusiva de distribución y venta de aquella marca estaba abarrotado del género, pero que no lo servían a los detallistas por la sencilla razón de que pensaban subir los precios, cuestión que estaba pendiente de cierta formalidad administrativa, por lo que no habría platos, indefinidamente, hasta tanto se aprobara la pretendida alza de los precios.

Esta acción está penada por las leyes del país y la IN. D. I. M. E. persigue tanto «la ocultación de bienes o productos destinados al

mercado», como «la negativa a vender artículos o mercancías en poder de los comerciantes». ¿Han denunciado los comerciantes esta negativa de los mayoristas? Me parece que no, puesto que he intentado comprar un plato de esa marca y no hay manera de encontrarlo.

**CUANDO SUBE EL TABACO**

Recuerdo perfectamente que me ocurrió una cosa parecida las dos últimas veces que subieron el tabaco. Se venía rumoreando el alzar los precios pero la prensa, inquieta en su deseo justo de informar, aunque frenada por los organismos competentes, decía: «No hay nada sobre la subida del tabaco». Por fin, se anunciaron los nuevos precios, que tendrían vigencia un par de días después. Automáticamente desapareció el género de los estancos. Naturalmente

mente hay que pensar que alguien lo ocultaba, buscando el favor de una mayor ganancia a partir de la fecha de vigencia de la subida. En el caso del tabaco, frenada la información por quien tiene competencia, en cada subida, no hay más que un par de días de barullo y no supone tanto importe el fraude que se comete. Ojalá fuera igual en el caso de todos los demás productos que suben. Porque lo cierto es que, de manera normal y como quien hace algo completa y absolutamente justo, los fabricantes todos, los almacenistas y otros intermediarios, utilizan este sistema de la retención, ocultación o negativa a vender, cada vez que se plantea una subida de precios. Esto plantea una disyuntiva. O que no existe moral de ninguna clase en el mundo de los negocios, o que el precepto que prohíbe tales manejos no está ajustado a la verdadera realidad.

Los fabricantes y almacenistas tienen sus razones y se las exponen con claridad al primero que le pregunta. Nosotros —dicen— en estos casos, no nos movemos por un afán desmedido de lucro, sino por la pretensión justa de defender nuestra economía. Generalmente —continúan— cuando se plantea una subida de precios es porque ya no podemos con el peso de los costos de los productos, y entonces tenemos que esperar, de manera ordinaria, varias semanas o meses, a que se autorice la subida. Mientras tanto, el negocio está en crisis y, si vendemos, nos exponemos a perder las pocas ganancias que teníamos. Así que no tenemos más remedio que realizar esta maniobra de ocultación que, si en la ley escrita resulta un fraude, en la realidad económica es absolutamente necesaria.

### UNA GUERRA SANGRIENTA

Aquí queda el problema. Los consumidores se quejan de que no están debidamente servidos y apelan a la Administración para que les defienda. Los fabricantes y almacenistas imploran de la Administración que, por favor, no ejecute las leyes porque hundan su economía. El Poder libra una dura batalla cada día ante el hecho. Cualquiera de los dos bolsillos ha de sufrir la situación y sus consecuencias. Mientras tanto, los sabios dicen que falla la técnica de leyes y disposiciones. Tal vez unos sistemas más ágiles que controlen la producción, sus costos y márgenes lícitos, con precisión de minutos, pudiera resolver el asunto. Porque a lo que no hay derecho es que el consumidor tenga que pagar a ocho lo que probablemente no vale más que cuatro, ni que el comerciante se quede sin el margen, digno fruto de su trabajo, e inversión, o incluso pierda dinero en sus operaciones.

En este mismo capítulo de disciplina está el caso del pan de los domingos. Los despachos de pan

se proveen de unas cantidades mínimas, que están seguros de vender, y evitan a toda costa que les vaya a necesitar, ni a la hora que va a poder adquirirlo. Es normal que los panaderos aparten el pan de sus clientes favoritos o más asiduos y si usted llega un poco tarde, le nieguen el pan, y hasta la sal si la pidiera, cuando lo está viendo delante de sus narices. Todo en razón de que aquello que se ve allí es de la señora Pepa o de su prima. Dice la norma legal taxativamente que está prohibido el trato especial o discriminatorio que por los comerciantes se dé a una u otras personas en la venta de productos o mercancías. ¿Es este el caso? Los panaderos tienen sus razones y los clientes también, y por esta situación hay más de cien broncas cada domingo en las panaderías españolas.

### RED Y CANALES DE COMERCIALIZACION

Por lo visto, de muchas de las faltas de disciplina en el mercado nacional tiene la culpa la deficiencia en la red y canales de comercialización. La frase se ha hecho tópico a fuerza de repetirla, pero no deja de ser verdad. Y por causa de esta deficiencia no ha podido aún ponerse en vigor el archisobado Código Alimentario. Una eficiente red de comercialización podría tal vez evitar lo del pan, lo del pescado, la carne, los garbanzos y las patatas. De vez en cuando se habla contra los intermediarios, o mejor dicho, contra su excesivo número. Y la IN. D. I. M. E. persigue la «intervención, entre origen de la mercancía y destino al consumo de la misma, de

personas o escalones comerciales distintos de los admitidos, que suponga un aumento de precio, etc...». Pero ahí está. Los intermediarios son indispensables. A veces, hasta un número excesivo de intermediarios es indispensable. Y la Administración, la IN. D. I. M. E. y hasta el guardia de la porra no tienen más remedio que volverse de espaldas ante el hecho. Tal vez no se hagan todos los esfuerzos que son necesarios para remediar estos contrasentidos, pero tal vez también se hagan todos los que se pueden hacer. El problema es excesivamente grueso por donde quiera que se coja. No hay más remedio que tolerar, por ahora, ciertos males necesarios, al amparo de los cuales trabajan los «listos», que hacen su caldo gordo y se rellenan de billetes, como pescadores gananciosos en este río tan revuelto. — (PYRESA).

## GRAN BAILE DE ROSCON DE REYES

### EN El Pirata

- Reserva absoluta en beneficio de los asistentes a la fiesta. No se permitirá la entrada a las personas que no exhiban su reserva.
- Baile hasta la madrugada.
- Suculento ROSCON.
- Botella de champaña por pareja.
- Precios habituales de siempre.

UNA NOCHE FELIZ E INOLVIDABLE CON LOS RITMOS DE HOY Y DE SIEMPRE

Haga su reserva personalmente en la Cafetería Gabis o en El Pirata

## MESON CLUB TIMSHEL

Junto Plaza de Toros la Viña Benicasim

VIERNES, 5 DE ENERO 11 DE LA NOCHE  
TRADICIONAL  
**ROSCON DE REYES**  
CHAMPAÑA A GOGO  
MUSICA - ALEGRIA - SERPENTINAS  
A LA MADRUGADA  
RESOPON ESPECIAL TIMSHEL

Precios Populares - Reserva de Mesas limitadas  
Llamar al teléfono 30 00 39 de Benicasim

### COCHES

Precedentes de cambio de todas marcas  
MAXIMAS FACILIDADES  
Exposición y venta:  
DOCTOR CLARA, 15 - 17

# VIDA DEPORTIVA

## SANCHEZ IBANEZ ARBITRARA EL BETIS-CASTELLON

MADRID, 3 (Pyresa).—Los árbitros designados por la Federación Española de Fútbol para los encuentros del próximo día 7 son los siguientes:

- PRIMERA DIVISION**
- Betis-CASTELLON, Sr. Sánchez Ibañez.
  - Athletic-R. Sociedad, Sr. Medina Iglesias.
  - Español-Málaga, Sr. Franco Martínez.
  - R. Madrid-Celta, Sr. Carreño.
  - Oviedo-Sporting, Sr. Martín Alvarez.
  - Valencia-Las Palmas, Sr. Oliva.
  - Coruña-At. Madrid, Sr. Sánchez Rios.
  - Zaragoza-Barcelona, Sr. Olavarría.
  - Granada-Burgos, Sr. Camacho.
- SEGUNDA DIVISION**
- Sabadell-Logroñés, Sr. Sánchez Arminio.
  - Murcia-Racing, Sr. López Sampedro.
  - Hércules-Córdoba, Sr. Olasagasti.
  - Tenerife-Cádiz, Sr. Melero.
  - Leonesa-Mestalla, Sr. Valle Hernández.
  - Tarragona-Valladolid, Sr. Peiro Apastegui.
  - Pontevedra-Sevilla, Sr. Balsa Ron.
  - Rayo Vallecano-Elche, Sr. Congregado.
  - Mallorca-San Andrés, Sr. Santos López.
  - Osasuna-Baracaldo, Sr. Bobe Frias.

## ASTRAIN SUSPENDIDO POR CUATRO PARTIDOS Y VELAZQUEZ, POR TRES

### Amonestación a BABILONI y multa al Castellón

### Dos partidos de suspensión a Boyero, del Vinaroz, y uno a Sánchez Sanz, del Villarreal

MADRID, 3. (Alfili).—El Comité Nacional de Competición, en su reunión de hoy, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

- PRIMERA DIVISION**
- JUGADORES**
- Suspensión por cuatro partidos Astrain (Athletic) por agresión a un contrario, y por tres partidos Velázquez (Real Madrid) por insultar al árbitro.
  - Primera amonestación y multa a Aguilera (R. Madrid) y BABILONI (CASTELLON) por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, y Bizcocho (Betis) y Jacquet (Oviedo) por juego peligroso.
  - Segunda amonestación y multa a Villar (Athletic) por pérdida de tiempo, y Rojo (Athletic) por dirigirse al árbitro sin ser capitán.
  - Tercera amonestación con advertencia de suspensión y multa a Vilanova (Málaga) por pérdida de tiempo, y Búa (Málaga) por desconsideración con un contrario.
- CLUBS**
- Multa al Málaga por lanzarse un objeto a un juez de línea, que resultó alcanzado y lesionado, y al CASTELLON, por arrojarle almohadillas.
- ENTRENADORES**
- Primera amonestación y multa al entrenador Galarraga por protestar al árbitro.
- SEGUNDA DIVISION**
- Suspensión por cuatro partidos a Sistiaga (Santander), por agresión a un contrario, y por dos partidos a Baena (Hércules), por repeler la agresión del anterior con un acto de igual naturaleza.

## CELA, el gran capitán del Castellón, TROFEO BIELA, del mes de diciembre

### HA LOGRADO 25.875 PUNTOS

#### TIRO DE PICHON Y PLATOS

### Concurso de Reyes en "San Huberto"

Durante los próximos días 6 y 7 el Círculo de Cazadores San Huberto, celebrará los clásicos concursos de Reyes, en las modalidades de tiro al plato y pichón lanzado a brazo.

El sábado por la tarde a las 3:30 tendrá lugar la Copa Reyes en Tiro al Plato. Constará la piña de 25 platos, entrada única.

El domingo día 7 a las 10 de la mañana se disputará en piña a 8 pajaros la copa Reyes, en pichón a brazo, en dos canchas. Los premios serán Copa Reyes y roscón para el ganador y, 19 roscónes más que se entregarán por orden de clasificación e inscripción.

Se ha realizado el escrutinio del Trofeo Biela instituido por Finanzauto y Servicios, correspondiente al pasado mes de diciembre. Y hemos tenido la alegría, que suponemos sentirán todos los aficionados castellanenses, de que en este fin de año el elegido por el público que participa en la encuesta Finanzauto y Servicios-MEDITERRANEO, ha proclamado merecedor del Trofeo Biela nada menos que a ese gran capitán del Castellón y el jugador hoy por hoy más enraizado en nuestro club, Luis Cela. Las actuaciones de Cela esta temporada, una vez más desmintiéndonos a todos y demostrando que el sabe del elixir de la eterna juventud, que no es otro en fútbol que la posesión de una clase excepcional como la que Cela está demostrando desde que vino a nuestro equipo, estamos seguros de que habian de hacerle merecedor de este trofeo bien pronto. Y ha sido precisamente en el mes de diciembre, un mes importante en la marcha del Castellón en Primera División, cuando Cela gana el Trofeo Biela con toda brillantez y nada menos que con 25.875 puntos.

La votación, pues, como verá el lector, ha sido nutrida este mes porque son muchos los jugadores del Castellón que han destacado a lo largo del mes de diciembre, y el triunfo de Cela tiene por ello mayor relieve, en realidad el que merece el gran capitán del Castellón que es así un gran triunfador más en el Trofeo Biela.

Al margen de todo esto queremos indicar a nuestros lectores que euiden de utilizar para la votación de cada mes los cupones que se publican en los ejemplares de nuestro periódico durante el propio mes, para facilitar la tarea del escrutinio, en el que se añulan los cupones obtenidos en ejemplares de MEDITERRANEO del mes anterior con el fin de no introducir dudas sobre la votación. También queremos insistir en que este trofeo instituido por Finanzauto y Servicios en colaboración con MEDITERRANEO se dedica a exaltar y estimular a los jugadores del Castellón, por lo que sólo éstos deben ser votados, pues ya se ha recibido algún boleto con el nombre de algún jugador desracado en el fútbol español y extranjero, pero no del Castellón, con lo que el voto ha sido anulado.

## Expulsó a los dos equipos

QUERETARO (Méjico), 3. (Alfili).—En un acto sin precedentes en el fútbol mejicano, un árbitro expulsó íntegros a los dos equipos contendientes, incluidos los jugadores reservas, cuando se suscitó una riña colectiva entre los jugadores de los equipos Queretaro y Universidad de Guadalajara. La Federación Mexicana de Fútbol está pendiente de recibir el informe del árbitro para proceder en consecuencia.

**LA PARRILLA**  
HOTEL DEL GOLF

ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS

### GANEMAS

de mil pesetas diarias siendo TECNICO EN TRANSISTORES. Aproveche oferta lanzamiento en España famoso Curso WICK acelerado por correo y lo será en pocos meses. Envío gratis material montaje receptor siete etapas, dos ondas, circuito impreso. Pida hoy mismo folleto gratis sin compromiso. Últimos días. Mande este anuncio. IHAR. Tallers 27. Barcelona. Autor. Ministerio

## SUSCRIBASE A Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION ..... PROV .....

### FORMA DE PAGO (\*)

- RECIBO A DOMICILIO
- LETRA DE CAMBIO
- CHEQUE ADJUNTO

### PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

<input type="checkbox"/> MENSUALMENTE	435 PTAS
<input type="checkbox"/> TRIMESTRALMENTE	405 "
<input type="checkbox"/> SEMESTRALMENTE	810 "
<input type="checkbox"/> ANUALMENTE	1.620 "

(\*) Señale lo que más le interese.

### Teléfonos de MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 2 2 0 0 6 0

REDACCION: 2 2 0 0 5 8

TALERES: 2 2 0 0 5 8

### EL DIARIO MEDITERRANEO

LLEGA TODAS LAS MANANAS

ALMAZORA a las 8:30

VILLARREAL a las 6:45

BURRIANA a las 7

ALQUERIAS NINO PER DIDO a las 7:10

NULES a las 7:20

VILLAVIEJA a las 7:30

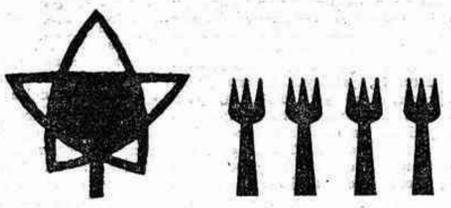
VALL DE UXO a las 7:45

LA LLOSA a las 8 de la mañana

ALMENARA a las 8:10

CHILCHES a las 8:15

MONCOFAR a las 8:30



# El Figón

## RESTAURANTE

- \* cocina internacional
- \* especialidades regionales
- \* grill
- \* aire acondicionado
- \* piscina climatizada
- \* bolera

Director: J. PUIG

Maitre: JUAN RAMON

Chef: MANEN

ARCOS DE LAS FUENTES

LAS FUENTES - ALCOCEBER

Castellón de la Plana

RESERVA DE MESAS:

Tel: 45 15 98

ENCUESTA DEPORTIVA

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.** Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

Domicilio .....

Localidad .....

VOTA este mes POR

CUPON ENERO 5

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS S A (Avenida Valencia 31 y Ctra Valencia Km 61 700-Almazora) Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida Cernuda y Velasco s/n)



# VIDA DEPORTIVA

## TERCERA DIVISION RIVALIDAD COMARCAL: TORTOSA 2-VINARÓZ 0



Pantoja, autor de los goles del Tortosa. Petit y Campos, entre el «puntillero» del Vinaroz.

Tarde fría y en última instancia agua-nieve. Expectación. Día del club. Casi lleno. Más de un millar largo de hinchas vinarocenses. Casi lleno en los graderíos. Arbitro deficientemente, el Sr. Socías.

drín, Vavá, Ramos, Corell (G. Ramor), Argimiro, Ferrando, Burguete, Cabello y Pantoja. VINARÓZ: Ortiz, Petit, Sos (Gustavo), Pedro, Eusebio, Plaza, Ten, Campos, León, Crujeiras y Boyero. El partido resultó de clásica rivalidad comarcal, con juego áspero y de escasa calidad y el dominio se

tuvo repartido, aunque el Tortosa fue el que acertó en las dianas. Al minuto de juego marcó Pantoja, también logró el segundo gol a los 22 minutos del segundo periodo. Fueron expulsados Pedrín y Boyero. Destacaron por el Tortosa, Pantoja, Debón, Vavá, Ramos, Burguete, Cabello y Argimiro a ráfagas. Por el Vinaroz, a tope en voluntad, pero sin ligazón. Tal vez, merecen un elogio, Eusebio, Pedro Crujeiras, Gustavo y Ten. Por el exterior se interesan varios clubs de postín y el domingo contra el Levante, había observadores.

## Amancio parece totalmente restablecido

MADRID, 3 (Pyresa).— Amancio ha sido hoy la figura central sobre el césped de la Ciudad Deportiva en el segundo entrenamiento semanal del Real Madrid. El delantero «merengue» ha tomado parte en los ejercicios gimnásticos y con balón con toda soltura y parece segura su reincorporación al equipo el próximo domingo. En la grada, los protagonistas

fueron Santiago Bernabeu, Presidente del club madridista, y Ladislao Kubala, seleccionador nacional, quienes asistieron al entrenamiento, charlando el primero durante unos minutos con los jugadores. Velázquez, que sigue sufriendo molestias en el dedo meñique derecho, abandonó el entrenamiento antes de que sus compañeros finalizasen los ejercicios de balón.

Un partido con más pena que gloria, y ahora a esperar al poderoso líder con la esperanza de que las cosas rueden mejor. Feliz 1973. ANGEL GINER

### BALONCESTO

## VUELVEN LAS COMPETICIONES

Tras el paréntesis impuesto a las diversas Competiciones de Baloncesto en nuestra provincia, para mejor poder celebrar estas en trañables fiestas todos cuantos en ellas participan vuelve de nuevo a actividad a los campos de este deporte.

Se jugará el próximo domingo día 7 de Enero la jornada sexta del Campeonato Provincial Femenino y Juvenil I División.

La competición Femenina cuyo Trofeo patrocina el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, nos depara el siguiente orden de encuentros: Vall de Uxó «B»-Club Escude S. F. Almazora S. F.-Tebaida OAR Alcora S. F.-Villarreal S. F. Medina Burriana-Vinaroz S. F. Escansa: Vall de Uxó «A» S. F. Con el descanso del líder Vall de Uxó «A» S. F., nos parece que las fuerzas van a estar muy igualadas en todos los encuentros. Cabe resaltar sin embargo el choque Almazora S. F.-Tebaida OAR, al que hasta ahora no le han rodado bien las cosas y que a buen seguro intentará enderezar su marcha; pues cuenta con los elementos suficientes para lograrlo. Por otro lado el Villarreal S. F. en su visita a Alcora tendrá que resolver una difícil papeleta que a buen seguro se reflejará en un marcador incierto hasta el final.

La Competición Juvenil bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Castellón, en esta jornada nos da el siguiente emparejamiento:

Almazora OJE-Colegio Menor M. H. Serret OJE-Burriana Carmelitas Belpac OJE-C. C. Juvenil OJE Villarreal OJE-Basket Salesianos.

Nules OJE-Castalia OJE Muy reñida está la cabeza de este Campeonato, pues tanto Basket Salesianos como Castalia OJE cuentan con un potente conjunto que se hace irresistible en cualquier campo. No obstante en esta jornada ambos primates deben rendir visita a un Villarreal OJE que está consiguiendo muy buenos resultados (figura tercero de a clasificación con un solo encuentro perdido) y al Nules OJE donde a buen seguro le pondrán las cosas difíciles al contrincante de turno. Máxima cuando ambos jugadores deben procurar sacar el máximo «golaverage» favorable. Para el resto de los encuentros no os atrevemos a pronosticar pues creemos que las fuerzas correrán parejas lo que dará emoción al desarrollo de los encuentros.

## A. DE MADRID-BENFICA A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DE MANAGUA

MADRID, 3 (Pyresa).— El Atlético de Madrid se enfrentará el próximo día 10, miércoles a las nueve de la noche, con el Benfica lisboense en partido destinado a obtener fondos para los damnificados por el terremoto de Managua. El encuentro que será televisado en directo para Portugal, costará muy poco dinero, porque el equipo luso se ha ofrecido a jugar totalmente gratis.

Las gestiones para la celebración del partido han sido llevadas por el Embajador Nicaragüense en Madrid, Sr. Sansón Balladras y por el promotor Luis Guijarro. El precio de las entradas oscilará alrededor de las cincuenta pesetas. Con los integrantes de la plantilla del Atlético de Madrid actuarán otros destacados jugadores del fútbol nacional, entre los que se da por seguro al malagueño Viberti, quienes dará réplica a los Eusebio, Nene, Simoes, Graca y Arthur Jorge.

El Embajador Nicaragüense en Madrid, Sr. Sansón Balladras y por el promotor Luis Guijarro. El precio de las entradas oscilará alrededor de las cincuenta pesetas.

Con los integrantes de la plantilla del Atlético de Madrid actuarán otros destacados jugadores del fútbol nacional, entre los que se da por seguro al malagueño Viberti, quienes dará réplica a los Eusebio, Nene, Simoes, Graca y Arthur Jorge.

## Campeonato Infantil de Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES	GRUPO A
Vinaroz-Rosell, aplazado. San Rafael, 2; Chert, 0.	Vinaroz-Rosell, aplazado. San Rafael, 2; Chert, 0.

Azabar	5	3	1	1	1	7
C. Flechas	6	3	0	3	15	12
C. D. Almazora	5	2	2	1	5	4
Las Torres	5	3	0	2	9	12
Hogar Juvenil	5	0	1	4	1	7
S. Fernando	5	0	0	5	0	22

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
C.M. Benicarló	7 4 2 0 13 3 12
Vinaroz E. y D.	7 4 2 1 16 7 10
San Rafael	8 4 2 2 9 3 9
Peñíscola OJE	8 3 1 4 18 10 7
Rosell	7 1 3 3 8 12 5
Benicarló OJE	7 0 4 3 6 12 4

GRUPO I	J. G. E. P. F. C. P.
T.V. Jeylo, 2; C.D. Castellón, 7. Estudiantes, 2; Rappit, 0.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
C.D. Castell.	15 14 1 0 108 8 29
Estudiantes	15 9 2 4 47 20 20
S. Pedro	14 7 3 4 26 31 17
T.V. Jeylo	15 7 3 5 31 41 17
Peña Barca	15 4 4 7 18 34 12
Torrot OJE	14 4 3 7 22 17 11
H. S. Espadán	14 5 1 8 18 39 11
Rappit	15 4 1 10 22 29 9
La Casera	13 2 0 11 7 69 4

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
Primera jornada: Muchachos, 0; Movto. Junior, 2.	
Segunda jornada: Fund. Flors, 1; Movto. Junior, 1.	
Tercera jornada: Villarreal, 12; O.J.E., 0. Muchachos, 0; Alquerías, 12. Movto. Junior, 6; Luis, 1.	
Cuarta jornada: O.J.E., 5; Muchachos, 2. Alquerías, 4; Movto. Junior, 1. Fund. Flors, 1; Luis, 0.	
Quinta jornada: Villarreal, 4; Fund. Flors, 1. Alquerías, 1; Luis, 0. O.J.E., 0; Movto. Junior, 1.	
Sexta jornada: Villarreal, 5; Muchachos, 0. O.J.E., 1; Luis, 0.	

GRUPO B	J. G. E. P. F. C. P.
Villanueva A., 0; Cuevas de V., 1. Alcalá de Ch., 2; S. Pau OJE, 2. Benasal, 8-San Mateo, 0.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
Benasal	8 7 0 1 26 6 14
Cuevas de V.	8 5 1 2 12 5 11
Alcalá de Ch.	8 3 3 2 11 13 9
Villanueva AL	8 4 0 4 19 8 8
San Pau OJE	8 1 3 4 8 17 5
Salsadella	7 1 2 4 3 7 3
San Mateo	7 1 1 5 5 17 3

GRUPO C	J. G. E. P. F. C. P.
Cabanes, 1; Torreblanca, 1. S. Juan de M., 1; Alcalatén, 4. Adzaneta, 3; Borriol, 0.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
Adzaneta	7 6 1 0 17 5 13
Alcalatén	8 6 1 1 23 8 13
Vall d'Alba	7 5 0 2 11 6 10
S. J. de Moró	8 3 0 5 13 22 6
Torreblanca	7 2 1 4 4 19 6
Borriol	7 2 0 5 19 15 4
Cabanes	8 0 1 7 4 23 1

GRUPO F	J. G. E. P. F. C. P.
Carbonaire, 6; Vall del Sol, 0. Vall de Uxó, 9; Rayo, 0. Juventud, 0; Colonia, 1. Guzmán, 5; San Fernando, 2.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
Vall de Uxó	10 8 2 0 58 7 18
Colonia	10 8 1 1 44 3 17
Guzmán	10 8 1 1 30 5 17
Carbonaire	10 7 0 3 43 11 14
S. Fernando	9 4 0 5 29 24 8
Juventud Vall.	10 2 1 7 17 32 3
Rayo	10 1 2 7 7 40 3
Rosario	9 0 2 7 5 43 1
Vall del Sol	10 0 1 9 0 73 0

GRUPO G	J. G. E. P. F. C. P.
Estudiantil, 3; Rayo Azul, 1. La Cosa, 2; Pio XII, 2. Presagua, 1; OJE Onda, 6. IEM. Onda, 3; C. D. Tales, 1.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
OJE. Onda	7 7 0 0 60 2 14
IEM. Onda	7 6 0 1 33 9 12
S. D. Tales	7 4 1 2 17 23 9
Presagua	7 4 0 0 18 18 8
Pio XII	7 2 2 3 14 20 8
Estudiantil	7 1 1 5 12 27 3
La Cosa	7 0 2 5 8 30 2
Rayo Azul	7 1 0 6 5 33 2

GRUPO H	J. G. E. P. F. C. P.
Círculo Flechas, 9; S. Fernando, 0. Hogar Juvenil, 0; Las Torres, 1. C. Almazora, 0; Simancas, 2.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
Simancas	5 5 0 0 18 0 10

GRUPO I	J. G. E. P. F. C. P.
Villarreal	5 5 0 0 29 1 10
Movto. Junior	5 3 1 1 11 6 7
Alquerías N.P.	4 3 0 1 17 4 6
Fund. Flors	4 2 1 1 5 6 5
O.J.E.	6 2 0 4 7 27 4
Carmelitas	1 1 0 0 10 0 2
Luis	6 1 0 5 5 12 0
Muchachos	5 0 0 5 8 28 0

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

GRUPO L	J. G. E. P. F. C. P.
Cervantes, 1; Olímpico, 0. U.D. Fórmula, 2; Sporting, 0. Plus Ultra, 0; San Fernando, 3.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO M	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO N	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO O	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO P	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO Q	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO R	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO S	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO T	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO U	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO V	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.	

CLASIFICACION	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando	5 5 0 0 34 0 10
Trueno	5 3 1 1 14 10 7
U. D. Fórmula	5 2 1 2 11 8 5
Olímpico	5 2 0 3 8 13 4
Cervantes	5 1 1 3 4 21 3
Sporting	6 0 1 5 2 24 1

GRUPO W	J. G. E. P. F. C. P.
San Fernando, 11; Cervantes, 8. Olímpico, 4; U. D. Fórmula, 3. Sporting, 1; Trueno, 5.</	

WILLY BRANDT VISITO LANZAROTE

ARRECIFE DE LANZAROTE, 3 (Pyresa). — El Canciller de la República Federal Alemana y líder del partido socialista, Willy Brandt, ha visitado la isla de Arrecife de Lanzarote, en compañía de su familia. El Canciller llegó a Lanzarote poco después de las once de la mañana a bordo de un helicóptero del Servicio Aéreo de Socorro de Las Palmas. Tras ser recibido por las primeras autoridades de la isla, recorrió en automóvil diversos lugares turísticos de la misma, como la Montaña de Fuego, Jameos del Agua, la cueva de Las Verdes, El Río, la Batería y otros.

Muñoz Alonso, candidato al Consejo del Reino

Por el grupo de procuradores Rectores de Universidad

MADRID, 3. (Pyresa). — El Rector de la Universidad Complutense de Madrid, D. Adolfo Muñoz Alonso, ha sido presentado como candidato para el cargo de consejero del Reino electivo por el grupo de procuradores rectores de la Universidad. La elección tendrá lugar el próximo día once de enero. En fuentes allegadas al palacio de las Cortes se ha podido saber que la candidatura del Sr. Muñoz Alonso ha sido presentada con un número de firmas superior al reglamentario. La actual vacante en el Consejo del Reino fue causada al cesar en el Rectorado de la Universidad Complutense su anterior titular, Dr. Botella Llusia. En la actualidad integran el más alto organismo del Estado las siguientes personas: D. Alejandro Rodríguez de Valcarlos, como Presidente; D. Joaquín Bau Nolla, como Vicepresidente; D. Pío Cabanillas Gallas, como Secretario; monseñor Cantero Cuadrado, como Prelado de mayor jerarquía y antigüedad; entre los que son procuradores en Cortes; D. Héctor Vázquez, como Teniente General en activo y de mayor antigüedad de los tres ejércitos; D. Manuel Díez Alegria, como Jefe del Alto Estadio Mayor; D. Francisco Ruiz Jarabo, como Presidente del Tribunal Supremo; D. Manuel Lora Tamayo, como Presidente del Instituto de España; D. José Antonio Girón de Velasco y D. Miguel Prieto de Rivera, por el grupo de consejeros nacionales; D. Rodolfo Marín Villa y D. Luis Alvarez Molina, por el grupo de procuradores de representación sindical; D. Carlos Arias Navarro y D. Manuel María Araluce Villar, por el grupo de procuradores representantes de la administración local; D. Enrique de la Mata Gorostizaga, junto con el Sr. Cabanillas Gallas, por los procuradores de representación familiar; y D. Inigo de Oriol, en representación de los procuradores de colegios profesionales.

CONFIANZA EN EL FUTURO

EN su tradicional mensaje de fin de año el Jefe del Estado ha hecho un análisis sencillo y realista del acontecer español en sus aspectos más fundamentales, desde el desarrollo político y el crecimiento económico hasta los avances en el terreno de la Justicia Social. Pero el mensaje de Franco no es, ni mucho menos, la simple contabilidad fría y aséptica de una obra de gobierno, sino ante todo, el reconocimiento expreso de la salud y vitalidad del pueblo español plenamente identificado con los ideales del Movimiento Nacional. Porque es, en efecto la buena salud de nuestro pueblo quien reviste de fecundidad y de eficacia positiva a los cauces e instrumentos de la vida política, económica, social y cultural y la que en definitiva constituye garantía de nuestra paz y de la estabilidad y perfeccionamiento de las Instituciones.

Seguir trabajando en orden y en paz, con renovada ilusión y esperanza en la capacidad creadora de nuestro Sistema político es pues el contenido esencial del mensaje de Franco. Paz, orden y confianza para seguir transformando a España en todos los órdenes, para seguir avanzando en todos los frentes; en el económico mejorando nuestras estructuras productivas agrícolas, industriales o de servicios y acoplándolas a los avances de la técnica y a las nuevas situaciones que plantea la creciente integración de las economías en áreas cada vez más amplias. Pero sin olvidar tampoco que "en el frente social hemos de lograr una mejor distribución de la renta nacional, tanto en el aspecto personal como en el geográfico, de modo que los niveles de ingresos se aproximen, elevando, especialmente los de aquellos sectores sociales y regiones que más lo necesitan". Un frente social, que sin duda alguna, sigue en primera línea de las inquietudes de nuestro Régimen. Como a este propósito señala el Jefe del Estado en su mensaje "La Justicia Social ha seguido inspirando en el año que termina como uno de sus postulados esenciales; la acción de Gobierno. En esta línea la Ley de la Seguridad Social ha supuesto un paso importante en la mejor atención de los trabajadores y de sus familias en los casos de enfermedad, paro o jubilación". Por otra parte, no se puede olvidar tampoco que "la actualización y mejora de las condiciones de trabajo en amplios sectores laborales, la elevación del salario mínimo y en general por encima del incremento del coste de vida, constituye la expresión de nuestra preocupación por elevar las rentas, más bajas y por incrementar la participación de los trabajadores de la Renta Nacional".

Si hoy podemos afrontar con serena esperanza un nuevo año de proyectos e ilusiones en común, si podemos confiar legítimamente en el logro de ambiciosos objetivos orientados a un óptimo y equitativo nivel de prosperidad económica, de desarrollo integral, de igualdad de oportunidades, de participación y de justicia social plena, para todos los españoles es porque como nos ha recordado el Caudillo la política del Régimen, la línea de actuación del Movimiento Nacional nunca ha discurrido movida por el azar o la improvisación ni inspirada en especulaciones. Nuestros avances, los avances de la España del 18 de Julio, son en todo momento el resultado de una labor serena y me-

Los dos montañeros fueron hallados sin vida

Se supone fueron arrollados por un alud

ESBINAMA (Santander), 3 (Pyresa). — Patrullas de rescate, integradas por fuerzas de la Guardia Civil, montañeros y vecinos de las localidades de Espinama y Potes, han localizado poco después de las tres de la tarde de hoy, los cuerpos sin vida de los montañeros Félix Ruiz y Antonio Mayral, en un lugar cercano a Cabaña Verónica, donde se supone fueron arrollados por un alud. La tragedia de estos montañeros comenzó el pasado día 29, cuando, en unión de Antonio Varela, Fernando Villa y Javier Iguarán, después de intentar escalar el Naranjo de Bulnes, regresaban hacia Cabaña Verónica. En la colada de Los Horcajos Rojos, les sorprendió un alud, y quedaron sepultados Ruiz y Mayral. Los otros tres montañeros sufrieron principios de congelación aunque luego se han recuperado, salvo Antonio Valera, quien, después de ser atendido en Potes y Santander, está internado en una clínica madrileña desde anoche.

menos, de algunas de las encerronas de la montaña. Se sabe que siempre que a una nevada, sigue un fuerte viento del Sur, provoca constantes aludes; y efectivamente uno de ellos fue el que originó el accidente. Lamento de todo corazón lo ocurrido y estoy conmovido por las noticias que me llegan de aquella zona y que me facilita directamente el Presidente de la Federación Cántabra, Betegón, que está en Espinama, al pie de los Picos de Europa.

HA RESULTADO LO QUE SE TEMIA

SANTANDER, 3. (Del correspondiente de PYRESA, Francisco Peral). — Cinco días después de que el guipuzcoano Félix Ruiz y el madrileño Antonio Mairal desaparecieron de la vista de sus compañeros de marcha a través de los Picos de Europa, ha podido darse con ellos pero, desgraciadamente, sin vida. Ha resultado lo que se temía, a la vista de que, transcurridos varios días de excelente temperatura y perfecta visibilidad, los dos montañeros desaparecidos no dieran señales de vida; ni de que los grupos de rescate y el helicóptero venido desde Madrid, que sobrevoló en varias ocasiones la zona de «Horcajos rojos», tuviera señal alguna de la presencia de estos dos jóvenes montañeros que han encontrado la muerte en el paso de un año a otro.

cer, les había caído en el momento del accidente, pues no se han percibido otros aludes además del citado. La altura del nevado, en aquel lugar, era de unos tres metros. Recuperados los cadáveres, la expedición se puso en marcha hacia Espinama, y posteriormente, a Potes, en cuya localidad fueron depositados los cuerpos de los infortunados muchachos, a la espera de que las diligencias oportunas permitan su traslado a los puntos de procedencia, es decir, San Sebastián y Madrid.

En principio, se pensó utilizar, en esta jornada, el helicóptero de Televisión Española para evacuar a los montañeros fallecidos y a las fuerzas de socorro, pero, según ha declarado uno de los miembros de la expedición, no pudo llevarse a cabo la operación por haberse agotado las existencias de combustible y no haber llegado las que pidieron a Madrid. También, el helicóptero llegado de Madrid para facilitar la búsqueda de los montañeros tuvo que quedarse en Fuente De, pero, en su caso, porque la fuerza del viento en las proximidades de «Cabaña Verónica» le impedían acercarse, empleándose el helicóptero tan sólo para arrojar algunos materiales sobre las fuerzas de socorro que trabajaban en la localización de las víctimas. Por tal circunstancia, los cadáveres tuvieron que ser trasladados a brazo hasta la estación superior del teleférico de Fuente De, que fue utilizado para devolver los cuerpos hasta Espinama. Con la aparición de Félix Ruiz y Antonio Mairal en «Cabaña Verónica», se desmiente el rumor que había circulado por aquí sobre la situación de los desaparecidos, dado que algunos medios de información señalaban que los mismos se hallaban en las inmediaciones del Naranjo de Bulnes. Nada más lejos de la realidad, por cuanto que «Cabaña Verónica» está a bastantes horas de marcha del Naranjo. Un dato significativo es que cuando los cinco hombres que componían la expedición —además de los dos fallecidos, otros tres pudieran llegar por su pie a Espinama—, se despidieron entre sí, habían marchado durante dos días en dirección a Espinama, después de intentar sin resultado la escalada al Naranjo de Bulnes.

TRASLADADOS AL CEMENTERIO DE POTES

MADRID, 3 (Pyresa). — Los cadáveres de Félix Ruiz y Antonio Mayral, montañeros fallecidos en los Picos de Europa, han sido trasladados al cementerio municipal de Potes, tras ser rescatados a primera hora de esta tarde, en un lugar distante doscientos metros de Cabaña Verónica. El grupo de rescate estaba formado por unos cuarenta hombres, entre miembros de la Guardia Civil y montañeros. Todos los componentes del grupo de rescate se encuentran perfectamente y ya han regresado a Potes.

ESTABAN CUBIERTOS POR MAS DE UN METRO DE NIEVE

MADRID, 3. — «Para mí no, hay duda alguna de las causas del accidente que han originado la muerte de Félix Ruiz y de Antonio Mairal», ha manifestado a un redactor de Añil el Presidente de la Federación Española de Montañismo, Sr. Odriozola. A las nevadas de los días 27 y 28 en los Picos de Europa, siguió un fuerte viento del Sur que originó la avalancha de nieve que sepultó a los montañeros. Al preguntarse si pudieran evitar el accidente dijo que en la montaña es muy difícil prever circunstancias adversas. Ahora bien, se puede ser muy buen montañero en verano, e ignorar los problemas en el invierno. Según sus noticias, estos muchachos estaban perfectamente preparados para ir a los Picos de Europa pero no tuvieron en cuenta algunas cosas como, por ejemplo, que no debían haber bajado por donde lo hicieron habida cuenta de que el camino hacia Bulnes estaba despejado y no había nieves. —¿Cómo los encontraron? —Según me ha comunicado el Presidente de la Federación Cántabra, en el mismo lugar en que los dejaron sus compañeros. No se les vio antes porque estaban cubiertos por más de un metro de nieve y hubo que rastrear toda la zona hasta encontrar su paradero. —¿eran principiantes? —Según mis noticias, no. Eran escaladores de mucha talla pero quizá les faltó un conocimiento más amplio de la montaña o, al

A las nueve de la mañana de hoy, miércoles, un grupo de montañeros iniciaba la operación de rastreo desde «Cabaña Verónica» a la bajada del collado de «Horcajos rojos», donde habían sido vistos por última vez. Ya en este lugar, las fuerzas de socorro, compuestas por unos cuarenta hombres de distintas provincias, trabajaron con varas de hierro y palos en el lugar donde el pasado día 29 se había producido un alud de nieve. Después de trabajos costosos, dada la fría temperatura reinante en aquel lugar, uno de los socorristas, Alfonso Alonso, localizó en un lugar próximo a «Cabaña Verónica», a unos trescientos metros del refugio, los cuerpos sin vida de Félix y de Antonio. Se hallaban a metro y medio, aproximadamente, debajo de la nieve, la que, al pare-

La estancia de Sánchez Bella en Las Palmas

Anoche presidió la inauguración de un nuevo hotel de una cadena alemana

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 3 (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, que dedicó la mañana a descansar en el hotel donde se hospeda en el sur de Gran Canaria, realizó esta tarde una visita informal a algunas nuevas urbanizaciones e instalaciones turísticas del conjunto de dicha zona turística de Las Palmas. Más tarde recibió, en el mismo hotel, al Ayuntamiento de San

Bartolomé de Tirajana, a cuyo término municipal corresponden las urbanizaciones turísticas de Las Palmas de San Agustín, de Ingles de Mespalomas. Igualmente a las primeras autoridades de Las Palmas y a varias comisiones turísticas. Por la noche, el Sr. Sánchez Bella presidió la inauguración del hotel Dunamar, de una cadena alemana que ya posee algunos establecimientos hoteleros en la misma zona.

Incendios en distintas industrias en Bilbao y Sabadell

BILBAO, 3. (Pyresa). — Esta noche ha quedado prácticamente extinguido el incendio iniciado esta mañana, hacia las ocho, en la fábrica de electrodomésticos Edesa. Como consecuencia del mismo fue destruido casi por entero un pabellón donde se guardaban pinturas y gran número de elementos y material de fácil combustión. El fuego fue descubierto por un empleado de la fábrica, en uno de los departamentos del pabellón mencionado. Las llamas se extinguieron rápidamente, a todo el pabellón, con peligro de propagarse a otros dos, uno de los cuales había sufrido un incendio con anterioridad. La rápida intervención de los bomberos y del personal de la empresa logró el aislamiento de estos dos pabellones anejos al afectado, con el que se comunican, por medio de pasadizos elevados, y asimismo se consiguió evacuar varias bombonas de gas propano que de haber estallado hubieran podido provocar la destrucción total de la nave. Los bomberos de Bilbao han trabajado durante todo el día en la extinción del incendio, con tres vehículos, cuatro motobombas y catorce hombres al mando del jefe del parque, y asimismo la policía municipal y la Guardia Civil colaboraron en el mantenimiento del orden en la zona.

Una vez dominado el fuego, un retén de bomberos de Durango ha quedado en la factoría para prevenir cualquier eventualidad. OTRO INCENDIO EN SABADELL. (Barcelona), 3. (Cifra). — Un incendio, que se declaró esta tarde en una empresa de manufacturas de fieltros, emplazada en el número 205 de la calle Tres Cruces, ha destruido parte del inmueble y de las instalaciones industriales causando daños por un valor de cinco millones de pesetas. Al parecer la causa del incendio ha sido una máquina de regenerados textiles, propagándose a continuación el fuego al resto de la nave. Las tareas de los bomberos se han visto dificultadas por una avería producida en la red general de suministro de agua a causa de la mayor presión a que se ha sometido para facilitar el suministro de agua. Por otra parte, la escasez de bocas de riego en los alrededores de la fábrica dificultada ha puesto mayores dificultades al dominio del incendio que quedó sofocado al cabo de unas tres horas y media de intensos trabajos.

EL TIEMPO

HIELOS Y NIEBLAS

MADRID, 3. (Pyresa). — Durante el día de hoy se han registrado nieblas nitonas y persistentes en el interior de Galicia y de Cataluña, Cantábrico, las dos mesetas y Extremadura. Ha helado en el Duero, Centro, La Mancha y comarcas de Galicia, Extremadura, Duero, Cataluña, Andalucía y Baleares, destacando Burgos con 8 grados bajo cero de temperatura mínima; Lugo, Segovia y Teruel con 6 grados bajo cero; León, Valencia, Ciudad Real y Albacete, con 5 grados bajo cero; y Orense, Zamora, Valladolid, Salamanca, Madrid y Granada, con 4 bajo cero. Las temperaturas, como vemos, han sido duras durante la noche. Por el día, los valores subieron poco, con excepción de las comarcas de Levante, Segura y Andalucía, donde se registraron 18 grados de máxima en CASTELLÓN; 17 en Valencia y Almería; y 16 en Alicante, Murcia, Sevilla y Málaga. En Baleares la más alta fue de 15 grados y la registró Palma de Mallorca. Y en Canarias se superaron ampliamente estas máximas, con 21 grados en Santa Cruz de Tenerife y 20 en Las Palmas de Gran Canaria.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el centro del anticiclón sobre el Noroeste de Francia, extendiéndose hacia el Sur y cubriendo toda la Península. Hay una borrasca en el mar Tirreno, y los vientos soplarán del Nordeste, duros en Cataluña y flojos variables en el resto de la Península, para mañana, el cielo estará nuboso, con chubascos y vientos fuertes o duros del Nordeste en Cataluña, Bajo Ebro y Baleares. En el resto de la Península, el cielo estará despejado, con heladas nocturnas, nieblas matutinas y tardes soleadas. En Canarias, nuboso con riesgo de chubascos.

Visita de seis días

# EL MINISTRO ITALIANO DE ASUNTOS EXTERIORES, A PEKIN

### Hacia un aumento de la colaboración entre Italia y China

**R**OMA, 3 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— Salí esta tarde del aeropuerto «Leonardo da Vinci», con rumbo a Hong Kong, el Ministro italiano de Asuntos Exteriores, Medici que eu próximo día 6 se trasladará a Pekín. Los representantes diplomáticos italianos en Japón, Vietnam y Corea del Sur se encuentran ya en Hong Kong para asistir a la reunión que el Ministro celebrará con sus colaboradores directos en Extremo Oriente, antes de emprender el viaje oficial a la República Popular China.

Acompañan a Medici numerosos altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores, responsables de la cooperación cultural, científica y técnica. La visita a la República Popular durará seis días.

#### COLABORACION ENTRE ITALIA Y CHINA

Esta mañana, el Ministro Medici, al informar ante la Comisión de Exteriores de la Cámara sobre los desarrollos más recientes en política internacional, trató a fondo los aspectos políticos y económicos de este viaje a Pekín. Al cabo de dos años de relaciones diplomáticas normales, los Gobiernos de ambos países han considerado oportuno explorar de forma más detallada qué posibilidades existen de ampliar la colaboración recíproca, ya sea en sentido bilateral como en el ámbito de las relaciones generales entre Pekín y la Comunidad Económica Europea. Los buenos resultados conseguidos por la exposición industrial italiana en Pekín y Cantón, así como la interesante experiencia

de la exposición china en Roma, llevaron ya consigo un intercambio de visitas entre los Ministros de Comercio Exterior de ambos países, que prepararon las bases para el acuerdo sobre la navegación, firmado en el pasado mes de octubre. Ahora está a punto de madurar un acuerdo aéreo, un intenso programa de intercambios culturales y de cooperación científica y técnica y un acuerdo para la protección de las marcas de fábrica.

El Ministro Medici subrayó que una de las finalidades del viaje es la de reunir la más profunda información acerca de las posiciones políticas de Pekín respecto de los principales problemas internacionales, para deducir el mayor número posible de factores coincidentes que permitan potenciar la colaboración entre los dos países.

#### SEGURIDAD Y PAZ SON INDIVISIBLES

Por lo que se refiere a la conferencia de Helsinki, Medici dijo que «casi todos los países europeos están convencidos de que la conferencia no ha de estabilizar la situación actual sino imprimir una nueva dinámica a la vida europea, con el fin de superar contraposiciones y barreras que ya no son admisibles en un clima de tensión y cooperación». Dentro de este cuadro, y teniendo en cuenta que la seguridad y la paz son indivisibles, no podrán ignorarse tampoco —añadió— «problemas como los que plantea el Mediterráneo, puesto que influyen de modo determinante en el porvenir de Europa».

## DICE HEATH

### EXITO DE LA CONGELACION DE PRECIOS Y SALARIOS, EN INGLATERRA

**LONDRES, 3 (Efe).**—El Primer Ministro británico, Edward Heath, dijo hoy a los representantes de detallistas que la congelación de precios y salarios ha sido un gran éxito, pero a pesar de ello, en la segunda fase de la lucha anti-inflacionista habrá que introducir poderes legales, añadió Heath.

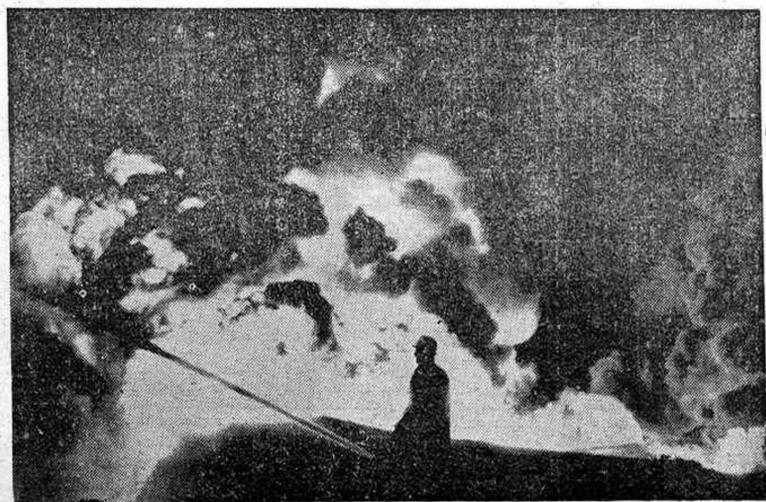
El Ministro de Hacienda, Anthony Barber, convocó esta noche una rueda de prensa para informar sobre la reunión del Primer Ministro con los detallistas. Barber dijo que el Gobierno consultará mañana con los sindicatos, y el viernes con la industria, sobre las decisiones a introducir en la fase segunda. El Ministro de Hacienda adelantó que en esta fase se introducirán controles más permanentes apoyados en poderes legales.

El Presidente del consorcio de tallistas, que representa en 90 por 100 del comercio al por menor del país, anunció que durante la reunión con el Primer Ministro se

mencionó la creación de organismos especiales encargados de precios y salarios para la segunda fase de la lucha contra la inflación. Sin embargo, el Ministro de Hacienda no quiso ampliar el tema a los periodistas.

Mientras tanto, el líder de la oposición laborista, Harold Wilson, se preguntó hoy en un discurso en su distrito electoral de Huyton, cuánto le está costando al pueblo británico el Gobierno de Heath. Citando estadísticas de prensa, dijo que desde la subida de los conservadores al poder, hace algo más de dos años, los precios de productos alimenticios han subido un 27 por 100.

## INCENDIO DE GASOLINA



**DETROIT.** — Un soldado bombero se aprecia en silueta, en la presente foto, en medio de gran cantidad de humo y llamas, en tanto arroja agua sobre un depósito de gasolina con capacidad para 5 millones de galones, que estalló a última hora del sábado. El depósito se halla adyacente al aeropuerto Metro de Detroit, en el suburbio occidental de Romulus. Las llamas podían verse desde una distancia de 16 kilómetros. No hubo que lamentar víctimas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

# Promoción de centros de enseñanza dependientes de la Delegación Nacional de la Juventud

## Alrededor de 25.000 alumnos se formarán en un centenar de centros dependientes de la Delegación, según el Convenio firmado entre el Ministerio de Educación y Ciencia y la Secretaría General del Movimiento

Por BERNABE PORTUSA

**L**a Ley General de Educación, en la disposición transitoria cuarta, establecía que en el plazo de dos años, por acuerdo entre el Ministerio de Educación y Ciencia y la Secretaría General del Movimiento, se integrarían en el sistema educativo general los centros de enseñanza dependientes de las delegaciones nacionales de la Juventud, Sección Femenina, Educación Física y Deportes y demás organizaciones del Movimiento. Sin olvidar sus características propias, huyendo del uniformismo y dotando a cada centro de la necesaria autonomía en función de la región en la que se enclava y los alumnos a los que se destina. Sin perder de vista el objetivo último de los centros de enseñanza dependientes de la Secretaría General, que es el de contribuir a la formación del alumnado en los principios del Movimiento, facilitar la participación en las tareas, exaltar el sentido de la responsabilidad y seleccionar a aquellos alumnos vocacionalmente dotados para tareas rectoras y directivas.

En virtud de lo dispuesto en la Ley, este mes se firmó un Convenio entre la Secretaría General y el Ministerio sobre transformación, clasificación y promoción de centros de enseñanza dependientes del Patronato Escolar, Sección Naval y Obras de Colegios Menores y Residencias de la Delegación Nacional de la Juventud. Lejos de debilitarla, el Convenio reforzará la estructura docente de la Delegación, que quedará constituida por un centenar de centros en los que se formarán alrededor de 25.000 alumnos. El acuerdo, pues, contribuye a la extensión de la educación a todos los sectores sociales del país, que es una de las metas principales de la Ley, y refuerza la colaboración entre el Ministerio de Educación y Ciencias y los organismos del Movimiento que poseen centros docentes.

#### COLEGIOS MENORES

Cincuenta y dos centros dependen de la Obra de Colegios Menores y Residencias de la Delegación Nacional de la Juventud, de los cuales 23 serán transformados y promocionados con la habilitación en el propio centro de un instituto de Bachillerato o un colegio nacional de Educación General Básica, cuando no de ambas escolaridades a la vez. Hasta ahora los colegios menores fueron instituciones formativas y residenciales que acogían en régimen de internado a alumnos escolarizados fuera del centro.

El personal directivo del colegio menor lo constituyen un director, un preceptor y educadores escogidos entre los propios antiguos alumnos que cursan estudios universitarios. Cuenta siempre con una Asociación de Padres de Alumnos, que es consultada a la hora de programar la temporalización de las actividades juveniles específicas: culturales, artísticas, deportivas, de aire libre, políticas y sociales. Y las actividades científicas, con la creación de grupos de investigación que pueden apuntarse como objetivo desde la construcción de un pe-



COLEGIO MENOR, ESCUELA DE CONVIVENCIA (Foto Pyresa)

queño cohete espacial a la colección y tabulación de rocas o insectos, con resultados a veces sorprendentes que se exponen cada año en CASTELLON DE LA PLANA y que reciben premios de la Delegación Nacional de la Juventud. Para posibilitar estas actividades la Delegación programa anualmente diversos cursos de actualización y perfeccionamiento del profesorado. Por ejemplo, el próximo año 1973 se desarrollarán dieciséis cursos, el primero de los cuales se dedicará a información y orientación política del profesorado.

El colegio menor está abierto a toda la juventud española, con unos grados de exigencia: los alumnos participan desde el momento de su inscripción colegial en todas las actividades juveniles organizadas por la Delegación Nacional de la Juventud, aunque no es necesario que su vinculación esté encauzada por un encuadramiento en la Organización Juvenil. Su vinculación, en este sentido, es autónoma y no excluye, por tanto, la afiliación personal del alumno en la Organización.

Lo que el Convenio firmado aporta como novedad trascendente estriba en la ampliación de la

influencia del colegio sobre más amplios sectores de la población escolar. Al habilitarse un instituto o un colegio nacional dentro del propio colegio menor, se abren las puertas a los alumnos de las barriadas cercanas para que estudien en el centro en régimen de externado Bachillerato o Educación General Básica. En este sentido, contribuye eficientemente al cumplimiento de los principios expresados en la Ley General de Educación.

#### PATRONATO ESCOLAR

Antes del Convenio, El Patronato

Escolar de la Delegación Nacional de la Juventud contaba con 41 centros: 5 colegios nacionales, 18 escuelas graduadas y 18 escuelas unitarias, con un total de 5.772 alumnos, atendidos por 162 profesores. Como consecuencia del Convenio se ajustará esta variada gama de centros, de acuerdo con la Ley General de Educación que reconoce como centro único de Educación General Básica al colegio nacional.

Las escuelas graduadas del Patronato se ampliarán en el curso próximo a colegios nacionales. Por otra parte, las escuelas unitarias se integrarán en colegios nacionales de régimen ordinario en aquellos lugares en los que no falten puestos escolares. El número de centros se verá, así, notablemente disminuido, pero en los 25 colegios nacionales que registró el Patronato estudiarán un total de 9.000 alumnos, dirigidos por 190 profesores, con lo que se habrá incrementado notablemente la estructura del Patronato y se habrá disminuido en parte la tasa o proporción entre profesores y alumnos que, a partir de septiembre quiere reducirse a treinta o cuarenta alumnos por profesor.

Aparte de estos centros, la Sección Naval de la Delegación Nacional de la Juventud cuenta con colegios nacionales de Educación General Básica y Formación Profesional Náutico-Pesquera en El Ferrol del Caudillo, San Lúcar de Barrameda y Huelva, y pronto se habilitarán otros ocho centros. La Delegación cuenta, asimismo, con los colegios preparatorios militares, los de Madrid y Zaragoza, siendo este último el que más alto porcentaje de alumnos ingresó en la Academia General Militar. (PYRESA.)

## Hoy, Sesión Plenaria...

#### Viene de la primera

de Ministros de hoy, el Presidente Pompidou ha evocado de nuevo el conflicto vietnamita, y el Gobierno «ha decidido librar unos créditos excepcionales para equipar y modernizar el antiguo hospital de Saint-Paul, en Hanoi. El ministro de Asuntos Exteriores —según ha declarado el portavoz gubernamental— ha sido encargado de poner en marcha, de modo inmediato, esos créditos excepcionales, que se fijan en dos millones de francos por el primer año».

La decisión del Gobierno francés, se produce al mismo tiempo que la de un grupo de eminentes profesores de diversos hospitales parisienses, que han lanzado un llamamiento para la ayuda a sus colegas de Hanoi, especialmente a los que sufrieron los efectos del bombardeo del hospital Bach Mai de la capital norvietnamita. La respuesta a ese llamamiento ha sido unánime y de todos los centros sanitarios franceses llegan las aportaciones para la reconstrucción de dicho hospital.

De otra parte, las organizaciones sindicales y universitarias mantienen el fuego sagrado de la protesta y piden que el Gobierno francés salga de su mutismo y siga el ejemplo de otros gobiernos que han hecho pública su protesta. Sin embargo, bueno es insistir sobre las razones de esta discreción oficial que ha dado ya sus resultados positivos. Al mismo tiempo, es oportuno subrayar que el Presidente francés no ha permanecido con los brazos cruzados. Es más, ante el cuerpo diplomático, ha expresado su pesar ante el súbito y brutal recurso a las armas. La calificación es ya de por sí la definición de una actitud. Los esfuerzos de mediación, que el lunes traerán a la mesa de negociaciones a los representantes de Washington y Hanoi, han tenido su recompensa. Queda por saber, como lo ha dicho el Jefe del Estado francés, «que las esperanzas no sufran, esta vez, una nueva decepción».

#### ATAQUES AEREOS

**SAIGON, 3 (Efe).** Aviones estadounidenses bombardearon hoy Vietnam del Norte con el propósito de detener los renovados intentos comunistas de trasladar suministros a Vietnam del Sur, informan círculos militares.

En Vietnam del Sur, el mando de Saigón informó que se habían registrado los mayores ataques comunistas en casi un mes. Los cazabombarderos norteamericanos a reacción y superbombardeos «B-52» atacaron anoche objetivos norvietnamitas situados en

la meseta meridional de Vietnam del Norte, y arrojaron centenares de toneladas de explosivos contra la red de carreteras de la ruta Ho Chi Minh, según informa un portavoz militar de Estados Unidos que añadió que desde el mediodía de ayer en que finalizó la tregua de 36 horas de año nuevo, la aviación norteamericana ha realizado 84 bombardeos tácticos a base de cazabombarderos y 19 misiones a base de bombarderos B-52.

#### LE DUC THO, A PARIS

**SAIGON, 3 (Efe).**— Le Duc Tho, jefe de la delegación negociadora de Vietnam del Norte ha salido hoy de Hanoi en direc-

### TRINIA NIXON, HIJA DEL PRESIDENTE NORTEAMERICANO, EN MOSCU

**MOSCU, 3. (Efe-Upi).**— Las hijas de los dirigentes de la Unión Soviética y de Estados Unidos se han encontrado esta noche en una recepción ofrecida en la residencia del Embajador norteamericano.

Tricia Nixon, hija del Presidente de los Estados Unidos, y su esposo, Edward F. Cox, fueron los anfitriones en la recepción, que duró hora y media. Entre los 35 invitados figuraban Galina Breznev Tchurbanova, hija de Leonid I. Breznev, Secretario General del partido comunista soviético, su esposa y su hermano, Yuri Breznev. Esta ha sido una desastrosamente aparatosa aparición en público para los hijos de Breznev. De la señora Tchurbanova lo último que se sabía es que estaba empleada en «Novosti», un organismo soviético. Su hermano es director de una entidad comercial, que trabaja productos metálicos.

También estuvieron presentes Yekaterina Furtseva, Ministro de Cultura de la Unión Soviética, y el Alcalde de Moscú, Vladimir Promyslov.

Tricia Nixon y su esposo llegaron a Moscú el pasado sábado, en visita privada, y han pasado gran parte del tiempo visitando museos y teatros. La noche de fin de año acudieron al Teatro Bolshoi, para presenciar la representación de una ópera.

De fuente norteamericana se señala que el matrimonio permanecerá una semana en la URSS y hasta posiblemente, una visita a Lenin-

grados a París con el fin de preparar la reunión del 8 de enero con Henry Kissinger «para la solución de los problemas pendientes» de las conversaciones de paz, informa Radio Hanoi.

La emisora añadió que el que las negociaciones produzcan fruto o no depende exclusivamente de los Estados Unidos y que éstos «deben firmar el acuerdo del 20 de octubre de 1972 por el que se pone fin a la guerra y se restablece la paz».

Dijo también que en la ronda de negociaciones que finalizó el 13 de diciembre quedaban muy pocos puntos por resolver y que el regreso de Le Duc Tho a París indica claramente «la actitud seria y consecuente de Vietnam del Norte en la solución de las guerras».

#### HOY, SESION PLENARIA

**PARIS, 3 (Efe).**— Las delegaciones de Estados Unidos, República Democrática de Vietnam, República de Vietnam y Gobierno Revolucionario Provisional Survietnamita, se reunirán mañana, en la sala de la avenida Kleber de París, en la 172 sesión plenaria de la conferencia de la paz.

La reanudación de las sesiones plenarias fue confirmada hoy en París, en medios allegados a la representación survietnamita, donde se precisa que las cuatro delegaciones han dado su acuerdo para una nueva reunión, que pone fin a un lapso de dos semanas en estas negociaciones tripartitas.

#### SIETE HORAS DE REUNION

**PARIS, 3 (Efe).**— Casi siete horas duraron hoy las reuniones de expertos norteamericanos y norvietnamitas, que tuvieron lugar en Saint Nom la Trébeche, en las afueras de París.

Presidieron las delegaciones respectivas de esta sesión de conversaciones, la más larga que han celebrado de un tirón norteamericanos y norvietnamitas y la segunda de esta tanda, William Sullivan, Secretario de Estado Adjunto norteamericano, y Nguyen Co Thach, Viceministro de Asuntos Exteriores del Vietnam del Norte.

Como en la sesión de ayer en Cholsy le Roi, se sabe que se han tratado asuntos referentes a la aplicación del protocolo de acuerdo si este llega a firmarse, y que se han preparado las reuniones bilaterales que comenzarán el 8 en París entre Henry Kissinger y Le Duc Tho. No se sabe si mañana se celebrará nueva reunión

de expertos, al tiempo que se desarrolla la 172 sesión plenaria de la conferencia de paz en la Avenida Kleber.

### No debe mirar a su ex-esposa o ...irá a la cárcel

**LONDRES, 3 (Efe).**— Anthony Walker ha escuchado hoy en el juzgado de Horney una pintoresca sentencia: «Tiene que volver la espalda y mirar hacia otro lado cuando encuentre a su ex-esposa en la calle o de lo contrario irá a la cárcel».

Anthony y su atractiva esposa Collette están divorciados. Pero Anthony no se conformó y trató durante bastante tiempo de reanudar las relaciones.

Collette reclamó en el juzgado el cual ordenó a Anthony no molestar a su ex-esposa. Pero como esta vive dos manzanas más arriba que Anthony, se encuentra casi diariamente en la calle.

En previsión de nuevos altercados, el juez ha ordenado en esta sentencia de «media vuelta y mirar para otro lado».

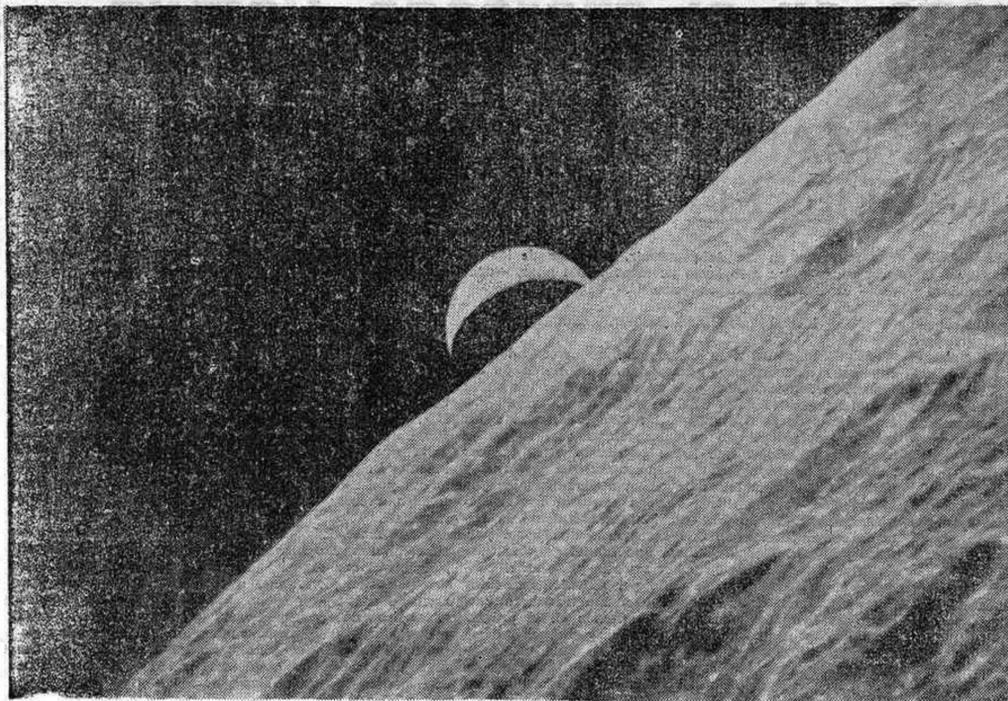
### Manifestación anti-americana, en Burdeos

**BURDEOS, 3 (Efe).**—Manifestantes antiamericanos invadieron poco después del mediodía el Consulado norteamericano de Burdeos, prendieron fuego a una bandera norteamericana que había en el edificio y pintaron en las paredes letreros hostiles a la política de Nixon en Vietnam.

A la hora en que los hechos ocurrieron no había nadie en el Consulado.

Panorama de la actualidad internacional

La Tierra desde la Luna



HOUSTON (Tejas). — La Tierra en cuarto creciente, aparece en el horizonte lunar en esta foto captada por los astronautas del «Apolo 17» el pasado 16 de diciembre. Parte de la Luna (primer plano) aparece en la foto, captada por los astronautas cuando se disponían a emprender el viaje de regreso a la Tierra. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Intento de secuestro de un avión en el aeropuerto de Baltimore

El joven autor desistió de su empeño de volar a Canadá, entregándose a la policía

BALTIMORE, 3 (Efe). — Un agente del F.B.I. detuvo anoche a un hombre de pelo rubio que se había apoderado de un avión de pasajeros de la «Piedmont Airlines», en el aeropuerto «Friendship», de esta ciudad. El secuestrador, que pretendía volar hasta Canadá, permitió que saliera del avión sus 35 pasajeros poco después de que el aparato aterrizara en Baltimore procedente de Washington. Retuvo como rehenas a dos azafatas a las que amenazaba con una escopeta. Dos horas después de apoderarse del avión y cuando el cardenal de Baltimore, monseñor Shehan, había hablado con el secuestrador por radio, un agente del F.B.I. subió al aparato. El secuestrador le obligó a quedarse en mangas de camisa y a mostrarle el forro de los bolsillos de sus pantalones para asegurarse no llevaba ningún arma. Media hora después de entrar el policía, el secuestrador permitió salir a las dos azafatas. El agente y el secuestrador, cuya identidad no se conoce, salieron juntos del avión, media hora después y la policía se hizo cargo del «aeroplano».

Un médico psiquiatra había también con el secuestrador tratando de convencerlo de que desistiera de huir en el avión de los Estados Unidos. Al parecer, el joven exigía que el avión emprendiera el vuelo para llevarlo a Toronto, en Canadá. El accidente, cuyas causas se ignoran, ocurrió a los 14 minutos de que el avión tomase altura y mientras sobrevolaba las pistas de aterrizaje de la base militar. El aparato había despegado esta mañana de una base del Nordeste de Italia, juntamente con otro «G-91», para realizar un vuelo normal de ejercicio para los dos oficiales que los pilotaban. Al sobrevolar la zona del lago de Caorle (Venecia) el piloto del segundo «Jet» se dio cuenta de que su compañero de vuelo no se hallaba en la proximidades, por lo que dio la alarma a su base. Al cabo de una hora de búsqueda con la participación de varias unidades aeronavales militares, fueron divisados sobre un área de 300 metros de radio los restos del avión siniestrado, en las proximidades del castillo de Brusa, cerca del lago de Caorle. Según ha podido saberse, el subteniente Petrelli, que pilotaba el aparato accidentado, no había dado parte radiofónico de ninguna anomalía a bordo, por lo que no se excluye que pudiera haberse producido alguna avería inesperada que hizo precipitarse a tierra al aparato, donde hizo explosión.

Las autoridades aéreas militares han iniciado ya una investigación para establecer las causas del accidente.

ESTUPIDO ASESINATO

NUEVA YORK, 3 (Efe). — Por haber conseguido sólo once dólares de botín y un reloj, tres atracadores neoyorquinos asesinaron ayer a un hombre de 31 años.

Los ladrones entraron a las dos de la madrugada en una sala de fiestas de Brooklyn, ordenando a los 25 clientes que bailaban en aquel momento que se desnudaran, tanto hombres como mujeres. Después de cuatro horas de registro de ropas, los atracadores sólo obtuvieron once dólares y un reloj de pulsera. Al huir, malhumorados, uno de los atracadores disparó un arma contra uno de los clientes, Richard Nelson, que murió en el acto.

Huelga en los transportes colectivos del Estado, en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 3 (Efe). — Los trabajadores de la empresa de transportes colectivos del Estado (ETCE) iniciaron hoy un paro general con bloqueo de algunas calles del centro de Santiago, para presionar al Congreso en el despacho de una ley que les entrega importantes beneficios económicos. La iniciativa legal fue presentada por el ejecutivo hace varios meses pero hasta el momento no fue sancionada por las cámaras. Los seiscientos autobuses y tres buses de la «ETCE» fueron al paro a partir de mediodía de hoy, creando graves problemas en el transporte urbano de pasajeros. Algunos de los vehículos fueron atravesados en las calles Ahumada, Puente y Compañía, que flanquean el edificio del Congreso. El tráfico quedó interrumpido en esas arterias.

La empresa estatal de transportes atiende aproximadamente el 10 por ciento de la locomoción colectiva de pasajeros en Santiago. La parte fundamental de este servicio está cubierta por empresas privadas. Un dirigente de los sindicatos de trabajadores manifestó que el movimiento huelguístico no tiene carácter político ni está dirigido contra el Gobierno. «Es un paro contra la burocracia del Parlamento», añadió. La iniciativa del Gobierno, destinada a reestructurar la empresa estatal de transportes y a mejorar los sueldos y salarios de chóferes y personal auxiliar aproximadamente en el cien por cien, no ha sido despachada aun por la mayoría opositora del Congreso. Los trabajadores de la «ETCE» han adoptado esta medida de presión ante el temor de que se clausure el actual período legislativo sin que sea aprobado el proyecto de ley que los beneficia. El movimiento huelguístico está creando graves problemas en la movilización de personas y la normal fin del tránsito de vehículos, perturbado en uno de los puntos centrales de Santiago mediante el bloqueo de las calzadas con autobuses.

Rumores sobre el posible noviazgo de la Princesa Ana



LONDRES, 3 (Efe). — Los rumores de un romance entre la Princesa Ana de Inglaterra y el Teniente Mark Phillips ganador de una medalla de oro en equitación en la Olimpiada de Munich, ha surgido de nuevo en la prensa británica al saberse que el teniente Phillips ha pasado un fin de semana con la familia real en el palacio de Sandringham. La invitación oficial del teniente fue cursada por la Reina Isabel II y en dicho fin de semana el teniente Phillips ha tenido ocasión de conocer a toda la familia real. La Princesa Ana y el teniente salen juntos desde hace algún tiempo y hace quince días, la Princesa fue invitada a pasar unas vacaciones en la casa de campo de la familia Phillips. El teniente cuenta 24 años y la princesa 22. El teniente presta sus servicios en el regimiento de Dragones de la Reina, que saldrá próximamente para Alemania Federal para prestar servicio de guarnición en el ejército británico del Rhin. Los rumores indican que el compromiso oficial de la Princesa Ana y el teniente será anunciado antes de la marcha de este a Alemania.

La empresa estatal de transportes atiende aproximadamente el 10 por ciento de la locomoción colectiva de pasajeros en Santiago.

La parte fundamental de este servicio está cubierta por empresas privadas.

Un dirigente de los sindicatos de trabajadores manifestó que el movimiento huelguístico no tiene carácter político ni está dirigido contra el Gobierno. «Es un paro contra la burocracia del Parlamento», añadió.

La iniciativa del Gobierno, destinada a reestructurar la empresa estatal de transportes y a mejorar los sueldos y salarios de chóferes y personal auxiliar aproximadamente en el cien por cien, no ha sido despachada aun por la mayoría opositora del Congreso.

Los trabajadores de la «ETCE» han adoptado esta medida de presión ante el temor de que se clausure el actual período legislativo sin que sea aprobado el proyecto de ley que los beneficia.

El movimiento huelguístico está creando graves problemas en la movilización de personas y la normal fin del tránsito de vehículos, perturbado en uno de los puntos centrales de Santiago mediante el bloqueo de las calzadas con autobuses.

Epidemia de gripe, en Sarreguemes (Francia)

SARREGUEMINES (Francia), 3 (Efe). — Once personas han muerto de gripe el sábado y el domingo pasado en Sarreguemes (este de Francia), de las ciento treinta y tres que han tenido que ser hospitalizadas sólo en estos días, víctimas del «virus británico», que es el que transmite la enfermedad este año. Se trata de personas de avanzada edad. El centro hospitalario de Sarreguemes, de 365 camas, ha tenido que habilitar nuevos y provisionales lechos hasta llegar al número 470, para atender a las necesidades creadas por la dura epidemia en esta ciudad francesa.

Protesta de los cantantes de ópera italianos

PARMA (Italia), 3 (Efe-UPI). — Una representación de la ópera de Verdi «Un ballo in maschera» fue interrumpida anoche durante veinte minutos, en el Teatro Regio, de Parma, al organizar los cantantes un acto de protesta contra el empleo de artistas extranjeros en los teatros italianos de ópera. Tres cantantes extranjeros figuraban en el reparto de la ópera: la soprano búlgara, Ghena Dimitrova; el tenor español José Carreras y el barítono de la misma nacionalidad, Vicente Sardinero. El barítono italiano, Giuseppe Zecchillo, fue el director de la protesta, organizada por la Unión Nacional Autónoma de Artistas Líricos.

ACCIDENTE AEREO EN ITALIA. VENECIA, 3 (Efe). — Un «Jet» «G-91» de la aviación militar italiana se ha precipitado a tierra este mediodía en las proximidades de Venecia, por causas desconocidas, provocando la muerte de su piloto, el subteniente Carlo Petrelli, de 24 años. El aparato había despegado esta mañana de una base del Nordeste de Italia, juntamente con otro «G-91», para realizar un vuelo normal de ejercicio para los dos oficiales que los pilotaban.

El accidente, cuyas causas se ignoran, ocurrió a los 14 minutos de que el avión tomase altura y mientras sobrevolaba las pistas de aterrizaje de la base militar. El aparato había despegado esta mañana de una base del Nordeste de Italia, juntamente con otro «G-91», para realizar un vuelo normal de ejercicio para los dos oficiales que los pilotaban.

Las experiencias espirituales de nuestro tiempo

Mensaje de Pablo VI con ocasión del centenario del nacimiento de Santa Teresa del Niño de Jesús

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (Efe). — La utilidad y la necesidad de plantear de nuevo a los hombres de hoy en mensaje de Santa Teresa del Niño Jesús, en correspondencia con las exigencias espirituales de nuestro tiempo, son destacadas por Pablo VI en el mensaje autógrafe enviado a Monseñor Jean Badre, Obispo de Bayeux y Lisieux con motivo de cumplirse el primer centenario del nacimiento de la Santa carmelita francesa. Después de afirmar que el contacto con Dios sigue siendo un objetivo principal, aunque hoy día es un objetivo difícil por haber sido definida como «alienante» toda búsqueda de Dios por sí mismo, el Papa puntualiza que, a despecho de todo, se deja sentir cada vez más, la necesidad de una oración contemplativa, desinteresada y gratuita, mientras que el apostolado a todos los niveles debe arraigarse en la oración si no quiere correr el riesgo de perder en una actividad que de evangélica solo tendría el nombre.

A continuación, Pablo VI escribe: «A todos aquellos que hoy buscan lo esencial, que sondan la dimensión interior de la persona humana, que buscan el soplo capaz de suscitar una verdadera oración, y de dar valor teológico a toda su vida. Nos, los invitamos, ya sean contemplativos, ya sean apóstoles activos, a orientarse hacia la carmelita de Lisieux. Por encima de todos los precios y tamaños, en un lenguaje necesariamente caracterizado por su época, ella constituye una guía incomparable en el camino de la oración.»

Dirigiéndose a cuantos se sienten impotentes frente a los problemas del mundo, Pablo VI los exhorta a no contar solo con sus propias fuerzas, sino que siguiendo el ejemplo de Teresa del Niño Jesús, «confíen en el amor misterioso de Cristo y se abandonen confiados en Él, sin temor a confundir este abandono con la pasividad.» El mensaje de Pablo VI termina con un llamamiento a los seglares, a los sacerdotes, a los religiosos y sobre todo a los jóvenes. «A no apartarse jamás en su obrar, de ese ardiente amor a Dios y a la Iglesia, atestiguados de un modo sublime por Santa Teresa.» Y en particular, a quienes viven en una institución religiosa, el Papa les dice: «A todos aquellos que encuentran hoy difícil conciliar el desarrollo de la personalidad con las exigencias de la obediencia religiosa, la libertad con la autoridad, la santidad con la institución, recordamos en ejemplo luminoso de Santa Teresa de Lisieux que vivió y superó la misma problemática, con la finura de su sensibilidad, la lucidez de su juicio, su deseo de simplificar las cosas, su apego a lo esencial, sin quejarse jamás de la obediencia, sabiendo utilizar con realismo los humildes medios que le ofrecía la comunidad y que la Iglesia ponía a su disposición.»

Según informó la Secretaría Electoral, a medianoche estaban registradas las listas de la Unión Cívica Radical (Ricardo Balbín - Eduardo Gamond); Frente Justicialista de Liberación ( Hector J. Campora - Vicente Solano Lima); Alianza Popular Federalista (Francisco Manrique - Rafael Martínez Raymond); Alianza Popular (Oscar Alende - Horacio Sueldo); Alianza Republicana Federal (Brigadier Ezequiel Martínez Leopoldo Bravo); Frente Izquierda Popular (Abelardo Ramos - José Silveti); Nueva Fuerza (Julio Chamizo - Raúl Ondarts); Socialista Democrático (Américo Ghioldi - René Ballestra) y Socialista de los Trabajadores (Juan Carlos Corral - Nora Sciapone).

BUENOS AIRES: NUEVE FORMULAS PRESIDENCIALES

Cierta expectación por el regreso de Perón, previsto para la última decena de este mes

BUENOS AIRES, 3 (Efe). — El responsable de Pyresa, Braulio Díaz Sal, con nueve fórmulas presidenciales fueron oficializadas definitivamente las listas de candidatos de los 14 partidos nacionales y las del medio cen tenar de agrupaciones provinciales, para las elecciones del 11 de marzo. Quedan sólo 15 días de plazo para que, tanto en el orden nacional como en el provincial, se puedan formalizar alianzas o frentes entre los partidos reconocidos, mediante la «fusión» de fuerzas para apoyo mutuo. Es de destacar que, con excepción de la Unión Cívica Radical que encabeza el doctor Ricardo Balbín, el frente justicialista que postula al doctor Hector Campora, y el MID, que apoya al frente, los demás no tienen representación en todos los distritos, sino en parte de ellos.

Quizá lo más notable a la hora de la oficialización de candidaturas, fue la superación de la crisis de los aspirantes a Gobernador y a Vicegobernador peronistas de la provincia de Buenos Aires, don de los inicialmente proclamados Anchorena Guerrero, renunciaron. Van al comicio los propuestos por el justicialismo, Oscar B. Gagn, Vicente Carrizo. En forma parecida se superaron inconvenientes en otros lugares, en muchos de los cuales se realizó en los minutos finales del vencimiento del plazo y por lo tanto, de manera apresurada y un tanto incoherente. Sin embargo, esta es la portantísima etapa — se aguarda una nueva prórroga que el Gobierno no otorgó — que como base definitiva para las elecciones.

Según anunció el candidato a Vicepresidente de la República por su sector, doctor Solano Lima, está previsto para la última decena de este mes. El dirigente manifestó que Perón presidirá concentraciones populares en cinco provincias: Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Mendoza y Tucumán, entre otros lugares aun no determinados. Entre tanto se anuncia que la Junta Militar se reunirá para reglamentar el derecho de reunión en la vía pública, y para determinar los espacios que se concederán a los políticos en las emisoras oficiales de Radio y TV. También el tema del levantamiento del estado de sitio figura en la especulación de los comentarios políticos, vinculado con el recordamiento de la ola terrorista que, en los últimos días provocó hechos espectaculares, como el incendio de un supermercado perteneciente a la cadena de las empresas «Rockefeller», y asaltos a puestos policiales con robo de armas, muerte de policías, etc. Muchos sectores centran especialmente la atención en la Alianza Republicana Federal encabezada por el Brigadier Ezequiel Martínez, que recibió últimamente adhesiones importantes, y se estima que antes del 15 sumará nuevos aliados. Entre sus candidatos a Senador por la capital federal figura el hasta ayer Secretario Nacional de Turismo, Doctor Abelardo Mario de Campos, que renunció al cargo para presentar la candidatura. Además de Presidente y de Vicepresidente de la nación se elegirán Gobernadores en todas las provincias, 69 Senadores Nacionales, 243 Diputados Nacionales, 226 Senadores Provinciales, 748 Diputados Provinciales, 592 Intendentes (Alcaldes) y 6250 Concejales. Todos los Candidatos deberán ser «ciudadanos argentinos»

REGRESO PERON. Hay cierta expectación por el regreso de Perón al país.

Según anunció el candidato a Vicepresidente de la República por su sector, doctor Solano Lima, está previsto para la última decena de este mes. El dirigente manifestó que Perón presidirá concentraciones populares en cinco provincias: Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Mendoza y Tucumán, entre otros lugares aun no determinados.

Entre tanto se anuncia que la Junta Militar se reunirá para reglamentar el derecho de reunión en la vía pública, y para determinar los espacios que se concederán a los políticos en las emisoras oficiales de Radio y TV. También el tema del levantamiento del estado de sitio figura en la especulación de los comentarios políticos, vinculado con el recordamiento de la ola terrorista que, en los últimos días provocó hechos espectaculares, como el incendio de un supermercado perteneciente a la cadena de las empresas «Rockefeller», y asaltos a puestos policiales con robo de armas, muerte de policías, etc.

Muchos sectores centran especialmente la atención en la Alianza Republicana Federal encabezada por el Brigadier Ezequiel Martínez, que recibió últimamente adhesiones importantes, y se estima que antes del 15 sumará nuevos aliados. Entre sus candidatos a Senador por la capital federal figura el hasta ayer Secretario Nacional de Turismo, Doctor Abelardo Mario de Campos, que renunció al cargo para presentar la candidatura. Además de Presidente y de Vicepresidente de la nación se elegirán Gobernadores en todas las provincias, 69 Senadores Nacionales, 243 Diputados Nacionales, 226 Senadores Provinciales, 748 Diputados Provinciales, 592 Intendentes (Alcaldes) y 6250 Concejales. Todos los Candidatos deberán ser «ciudadanos argentinos»

nos nativos por opción o naturalizados no obstante lo que prevén en otro sentido las leyes locales», según establece una nueva ley que aparece en el Boletín Oficial. Esta norma modifica las disposiciones en algunas provincias que no exigían la ciudadanía argentina para ciertos cargos electivos, y unifica el sistema en todo el país. Por otra disposición, el Ministerio de Trabajo recuerda a los sindicatos y asociaciones remanes de la prohibición de participar en «actos de proselitismo o difusión ideológica y de sostén económico o ayuda material o organizaciones políticas o que persigan finalidades extragremiales». La violación de estas normas será objeto de sanciones.

RELACION DE CANDIDATOS. BUENOS AIRES, 3 (Efe). — Con la recepción de nueve fórmulas presidenciales, la justicia electoral clausuró el plazo fijado para la presentación de candidatos para las elecciones del once de marzo próximo. Según informó la Secretaría Electoral, a medianoche estaban registradas las listas de la Unión Cívica Radical (Ricardo Balbín - Eduardo Gamond); Frente Justicialista de Liberación ( Hector J. Campora - Vicente Solano Lima); Alianza Popular Federalista (Francisco Manrique - Rafael Martínez Raymond); Alianza Popular (Oscar Alende - Horacio Sueldo); Alianza Republicana Federal (Brigadier Ezequiel Martínez Leopoldo Bravo); Frente Izquierda Popular (Abelardo Ramos - José Silveti); Nueva Fuerza (Julio Chamizo - Raúl Ondarts); Socialista Democrático (Américo Ghioldi - René Ballestra) y Socialista de los Trabajadores (Juan Carlos Corral - Nora Sciapone).

RELACION DE CANDIDATOS. BUENOS AIRES, 3 (Efe). — Con la recepción de nueve fórmulas presidenciales, la justicia electoral clausuró el plazo fijado para la presentación de candidatos para las elecciones del once de marzo próximo.

Según informó la Secretaría Electoral, a medianoche estaban registradas las listas de la Unión Cívica Radical (Ricardo Balbín - Eduardo Gamond); Frente Justicialista de Liberación ( Hector J. Campora - Vicente Solano Lima); Alianza Popular Federalista (Francisco Manrique - Rafael Martínez Raymond); Alianza Popular (Oscar Alende - Horacio Sueldo); Alianza Republicana Federal (Brigadier Ezequiel Martínez Leopoldo Bravo); Frente Izquierda Popular (Abelardo Ramos - José Silveti); Nueva Fuerza (Julio Chamizo - Raúl Ondarts); Socialista Democrático (Américo Ghioldi - René Ballestra) y Socialista de los Trabajadores (Juan Carlos Corral - Nora Sciapone).

Según informó la Secretaría Electoral, a medianoche estaban registradas las listas de la Unión Cívica Radical (Ricardo Balbín - Eduardo Gamond); Frente Justicialista de Liberación ( Hector J. Campora - Vicente Solano Lima); Alianza Popular Federalista (Francisco Manrique - Rafael Martínez Raymond); Alianza Popular (Oscar Alende - Horacio Sueldo); Alianza Republicana Federal (Brigadier Ezequiel Martínez Leopoldo Bravo); Frente Izquierda Popular (Abelardo Ramos - José Silveti); Nueva Fuerza (Julio Chamizo - Raúl Ondarts); Socialista Democrático (Américo Ghioldi - René Ballestra) y Socialista de los Trabajadores (Juan Carlos Corral - Nora Sciapone).

Apertura de la exposición de embarcaciones deportivas, en Londres

LONDRES, 3 (Pyresa). — El Embajador español en Londres, don Jaime de Pinós, ha inaugurado en la mañana de hoy la decimonovena exposición de embarcaciones deportivas organizada por el «Daily Express». Dicha exposición tiene este año color español. Unas 28 embarcaciones de este tipo aparecen en los estantes de la sala de exposiciones «Olympia» de

Londres, rodeadas por un entorno de casitas blancas. De balcones floridos y de patios, que dan al montaje aire de rincón marinero andaluz. La aportación de nuestro país a la presente edición del «Boat Show» ha merecido los elogios generales. En el «Times» de hoy se lee: «Parece ser que la importancia de España en este campo va en auge. Diversas embarcaciones deportivas construidas con las técnicas más modernas, son exportadas cada año a diversos países del mundo e incluso a Inglaterra por firmas españolas. A la exposición concurren más de 140 casas comerciales de doce países y en ellas se exhiben unas 600 embarcaciones deportivas de todos los precios y tamaños.»

Nueva etapa para la iglesia católica, en Polonia

El Estado ha autorizado la construcción de varias decenas de nuevos templos

VIENA, 3. (Del corresponsal de PYRESA, JOAQUIN BRAVO. — Una nueva etapa comienza hoy en Polonia dentro de las relaciones entre la Iglesia y el Estado. El régimen comunista de Gierk ha autorizado por fin la construcción de varias decenas de nuevos templos católicos.

Este permiso es importante, ya que la gran masa de fieles católicos polacos, que asciende al ochenta por ciento de la población, se ha encontrado en los últimos decenios con una escasez alarmante de iglesias donde llevar a cabo sus prácticas religiosas y donde inculcar a sus hijos las ideas del cristianismo. El duro régimen de Gomulya denegó sistemáticamente las constantes peticiones que para este fin le formularon los prelados polacos — con el Primado cardinal Stefan Wyszyński a la cabeza — desecho de alejar a la población de estas absurdas prácticas y creencias. Con la llegada al poder de Gierk, en diciembre de 1973, las relaciones entre la Iglesia y el Estado comenzaron a presentar perspectivas más favorables para la primera, y las declaraciones de dirigentes de ambas partes han venido insistiendo cada vez más en la buena disposición que existía por parte de todos para entablar un fructífero diálogo partiendo de determinadas bases.

MEJORAN RELACIONES CON VATICANO

Foco después de ser elegido Gierk, el Cardenal Primate polaco, Wyszyński, se entrevistó con el Jefe del Gobierno polaco, Piotr Jaroszewicz, y días después pudo informar a la conferencia episcopal polaca de las esperanzas que existían para llegar a una normalización gradual de las relaciones entre el Estado y la Iglesia. En esta entrevista se trató la posibilidad de autorizar el establecimiento de diócesis polacas en los territorios incorporados a Polonia al final de la segunda guerra mundial y también la autorización para la construcción de nuevos templos. Igualmente, parece ser que se conversó sobre la edición de un diario católico y el restablecimiento de las asociaciones culturales y de las congregaciones para laicos disueltas por el Gobierno anterior. La Iglesia polaca, por su parte, intentaría apoyar en lo posible los planes gubernamentales en el terreno de la reestructuración económica. Por aquellas mismas fechas, y desde entonces, se ha visto también cómo mejoraban las relaciones entre Varsovi y el Vaticano.

Ya a primeros del año recién terminado, los observadores anotaron como significativo el viaje a Polonia del cardenal Koenig. La figura de Koenig, arzobispo de Viena, goza de amplio prestigio en casi todo el mundo del Este y es uno de los más grandes luchadores en la búsqueda de una fórmula de compromiso entre la Iglesia Católica y los regímenes comunistas. En aquella ocasión, el cardenal Koenig fue invitado a visitar las obras de la única iglesia para la que el clero polaco recibió el permiso de construcción: un templo dentro del gran complejo siderometalúrgico «Lenin», en la localidad de Nowa Huta.

Toda esta serie de esfuerzos encaminados a un mejor entendimiento, parece haber dado fruto con las autorizaciones hechas públicas hoy. La situación de la Iglesia en Polonia, sin ser ni mucho menos idónea, pues sabido es que estas cosas marchan despacio, parece haber entrado con el nuevo año en una era de mayor comprensión.

LONDRES: Cena política con motivo del ingreso en el Mercado Común

DISCURSOS DE MANSHOLT Y HEATH-HAROLD WILSON FUE EL GRAN AUSENTE

LONDRES, 3. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO FARRA). — Cuarenta y ocho horas más tarde del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, lo más granado de la intelectualidad, del periodismo y de los círculos parlamentarios se dio cita en el londinense Palacio de Hampton Court para asistir a una cena política. A los postres hablaron el Primer Ministro británico, Edward Heath, y Sicco Mansholt, presidente de la Comisión Europea. El primero hizo un panegírico en el que cantó las alabanzas de lo que será el Mercado Común en el futuro, mientras que el segundo, en unas sorprendentes declaraciones, mostraba su desencanto con lo que ha sido la CEE hasta el presente.

A juicio de Mansholt, quien se retirará de su cargo el próximo viernes, esta institución no es todavía lo que debiera ser. El veterano y famoso europeísta holandés no anduvo con rodeos a la hora de poner el dedo en la llaga. Tampoco se expresó en términos llenos de eufemismos al calificar de estúpida la decisión de Harold Wilson de no enviar ningún representante al Parlamento de Estrasburgo. Mansholt dijo también que las diferencias en el nivel de vida de los habitantes de las zonas pobres y las zonas ricas de la Comunidad se habían he-

cho mayores, en vez de disminuir. «A pesar de los logros conseguidos a lo largo de estos veinte años, —afirmó— la insatisfacción es general».

LAMENTACIONES DE MANSHOLT

Asimismo acusó a la Comunidad de carecer de instituciones democráticas, puesto que, a su modo de entender, la democracia vigente en cada uno de los nueve países integrantes de la CEE no se ha hecho extensiva a las normas de la Comunidad. De otro lado, rogó a los que le escuchaban que no interpretasen mal sus palabras, advirtiéndoles que había expresado estas críticas animado por un espíritu fundamentalmente positivo, y para que sirviera a todos de estímulo para trabajar por la creación de una nueva Europa con una faz mucho más humana. Posteriormente, Mansholt lamentó la falta de cooperación que había encontrado en algunos partidos políticos. Harold Wilson, que fue el gran ausente de la cena de anoche, de haber tomado parte en el banquete tendría que haberse dado por aludido. El doctor Mansholt, sintetizando, lo que hizo fue trazar un bosquejo de la principales temas incluidos en el programa de la próxima «conferencia cumbre» europea que se celebrará en París en octubre del año en curso. Los puntos más destacados de la agenda son la introducción de una mayor participación de los trabajadores en las ta-

reas rectoras de la industria, la creación de una política regional y una reforma monetaria.

PAZ Y PROSPERIDAD

Edward Heath, por su parte, insistió en que había que amplificar el campo de acción política de los «Nueve», abogando por una mejora y estrechamiento de los lazos de amistad entre el Mercado Común y los Estados Unidos, después de un período en que, por la introducción de medidas proteccionistas, se había creado un ambiente de crisis entre Estados Unidos y Europa. La meta que deberíamos fijarnos los europeos —dijo el Premier británico— tendría que ser convertir a la CEE en un poderoso aliado de los Estados Unidos, que contribuya a crear una atmósfera de paz y prosperidad mundiales.

Finalmente, Edward Heath hizo patente su insatisfacción con respecto al vocablo «Mercado Común». En su opinión, es una expresión poco ambiciosa y que no cuadra ni define plenamente a la institución europea: «Un mercado unido —dijo— es sólo el primer paso dado en el largo camino que nos llevará a la consecución de unas metas mucho más trascendentes. Lo que estamos construyendo es una Comunidad, no un mercado. Esta Comunidad se ampliará hasta abarcar todos los campos de actividad en la vida de Europa».

LA COMUNIDAD EUROPEA DE DEFENSA

Esta idea vuelve a estar de moda desde la adhesión de Gran Bretaña al Mercado Común

RUSELAS, 23. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio Maria Sanuy). — La idea de una Comunidad Europea de Defensa, piadosamente enterrada al fracasar tal proyecto por la oposición francesa a todo erame alemán, y que fue el antecedente directo de la Comunidad Económica Europea, vuelve a estar de moda, precisamente desde que los ingleses se han adherido al Mercado Común y propugnan una Europa con una dimensión internacional y política.

En este sentido es especialmente revelador un artículo que publica hoy «Le Soir», en el que taxativamente se afirma que la seguridad de Europa necesita una comunidad de defensa. El articulista J. Stoneval, colaborador ocasional del diario y especialista en asuntos militares, alude a dos amenazas graves que se ciernen sobre Europa, en primer lugar, se trata de las discusiones sobre la reuación mutua y equilibrada de fuerza y, en segundo, de la participación de los Estados Unidos en «la defensa de Europa». Rusia, dice «Le Soir», no tiene ninguna ventaja en negociar el conjunto del problema con un solo interlocutor. Posee actualmente una superioridad de más de tres a uno en todos los terrenos, salvo en el de los cohetes intercontinentales, y los miembros de la OTAN van reduciendo de manera progresiva y unilateralmente sus fuerzas sin obtener contrapartidas.

Junto a esta realidad, la OTAN parece que ha fracasado en la unificación de los materiales y de la logística integrada que hubieran permitido sustanciales economías. Cada país de la OTAN ha actuado libremente a la hora de elegir sus equipos militares, produciendo un desperdicio económico. Presionados por los intereses de sus respectivas industrias nacionales, los países no han aceptado la unificación. Igualmente, cada país ha conservado celosamente un sistema de apoyo logístico nacional. Ambas cosas han conducido a hinchar los presupuestos militares sin producir mejoras. La OTAN debería hacer un examen de conjunto de sus problemas económicos.

DEBILITACION DE LA OTAN

Aludiendo al argumento de moda, según el cual la Campaña de Mao va a ser un contrapeso al poderío militar ruso, el autor subraya que nadie dice que para evitar el riesgo de una guerra sobre dos frentes, no pueda existir la tentación de liquidar por sorpresa a un adversario muy debilitado, lo cual podría conducir a Rusia a atacar a Europa antes de ataxar a China con todas sus fuerzas.

En conclusión, la OTAN, que ha defendido la paz europea durante un cuarto de siglo, tiene que enfrentarse ahora con una tendencia general a la debilitación, producto de las reducciones unilaterales de fuerzas en el interior de la Alianza, con el intento soviético de desintegrar la Alianza, tratando con cada uno de los aliados individualmente, y con la posibilidad, a medio plazo, de ver que los americanos retiren una parte importante de sus fuerzas en Europa y traten con la URSS del porvenir europeo sin consultar a sus aliados, así como con el crecimiento acelerado de los costos de los materiales militares, situación agravada por la falta de coordinación en las campañas de investigación y de desarrollo científico.

Todas estas circunstancias y razones, todos estos peligros indican, según el articulista, que ha llegado el momento de poner en marcha nuevamente la idea de una comunidad europea de defensa que haría posible fijar una actitud militar común, establecer criterios comunes de reparto de los esfuerzos militares, organizar las fuerzas europeas sobre bases comunes, unificar los sistemas logísticos, y producir en común el material militar.

En el marco de la O.N.U. PROXIMA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE POLITICA COLONIAL, EN OSLO

Se celebrará durante los días 9 al 14 de Abril

ESTOCOLMO, 3 (del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — En el marco de las Naciones Unidas se celebrará en Oslo, del 9 al 14 de abril próximo, una conferencia internacional sobre política colonial y «apartheid».

La conferencia el comité especial de la ONU sobre «Apartheid», en Consejo de la ONU sobre Namibia y el Comité de Liberación Africana de la ONU.

TRANQUILIZAR AL TERCER MUNDO

El Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, ha cursado invitación a los más relevantes líderes de las organizaciones y movimientos de liberación de la zona sur de África, quienes, junto con una serie de investigadores y expertos, trazarán las directrices «para acelerar el proceso de liberación de las colonias y erradicar la segregación racial en dicha zona».

Se ha pedido a los líderes de nueve distintos movimientos de liberación que hagan una extensa exposición de las circunstancias reinantes en sus respectivas demarcaciones. A este respecto se pretende que sean los propios movimientos africanos los que orienten al mundo exterior en cuanto a sus necesidades inmediatas, a corto y largo plazo, y propongan que países y de que forma pueden prestar la oportuna asistencia.

La convocatoria de esta conferencia internacional arranca del pasado mes de noviembre, cuando la asamblea general de las Naciones Unidas pidió al Secretario General, Waldheim, que iniciara los preparativos de lo que oficialmente se ha dado en llamar «la conferencia internacional de expertos en apoyo de las víctimas del colonialismo y el «apartheid» en el sur de África. Participará en la

De no surgir sorpresas, los expertos van a sentarse en la «Casa del Pueblo» de Oslo, y para cubrir los gastos que dicha conferencia pueda ocasionar, los países escandinavos se han apresurado a realizar una colecta voluntaria que asciende ya a cincuenta mil dólares.

Por encima de las especulaciones que esta convocatoria ha originado, los comentaristas señalan que la ONU no podía haber elegido mejor lugar para someter el «apartheid» a debate, quizás con la única excepción de Estocolmo, donde tampoco se quedan cortos a la hora de villipendiar a Portugal. Con todo, teniendo en cuenta que la ONU anda muy escasa de dinero y que los tres comités que se patrocinan la conferencia no son de excesivo rango internacional, muchos opinan que todo este asunto no es sino un necesario gesto de la Asamblea General de las Naciones Unidas para tranquilizar al llamado tercer mundo y que, sin más que echar un vistazo al largo y rebuscado nombre oficial de esta conferencia. Se comprende que el cónclave de Oslo no saldrá sino una nueva tanda de acusaciones a los regímenes de Lisboa y Pretoria que a nada van a comprometer.

Vietnam, motivo de discordia entre las juventudes socialistas y la socialdemocracia

Ataques de los jóvenes a BRANDT por no haber condenado los bombardeos norteamericanos

BRONN, 3 (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — Increíble hasta cierto punto, pero no por eso menos grave: La guerra de Vietnam se ha convertido en un nuevo motivo de discordia entre las juventudes socialistas y la socialdemocracia. Mientras el Canciller Brandt se pasea por Fuerleventura disfrutando del benigno clima canario en compañía de su esposa y su hijo menor, la organización juvenil del partido le ataca despiadadamente por no haber condenado con energía los bombardeos de los «agresores imperialistas». En cierto modo, Brandt se ha transformado así en indirecto colaborador de los agresores. Esta es la conclusión a que ha llegado la directiva de las juventudes socialistas ante el «lamentable precedente» que supone el que el Canciller haya silenciado el conflicto de Vietnam en su mensaje de fin de año. En un momento en el que el mundo entero condena la agresión, es inconcebible que un jefe de gobierno «Premio Nobel de la Paz», ignore cara al público dicho problema. Con estos ataques, la confrontación entre las altas jerarquías del parti-

do socialdemócrata y los «beujamines» vuelve a ponerse a la orden del día. Ciertamente es el comunicado de los «jusos» condena en general la actitud del Gobierno de Bonn frente al terror de las bombas norteamericanas, pero no menos cierto es que los disparos van en busca del Canciller.

POSICION COMPROMETIDA

En esta ocasión no se han quedado los «jusos» sólo en su crítica. Incluso el órgano del SPD, el semanario «Vorwaerts», se muestra sorprendido ante el silencio del Presidente de la Socialdemocracia. «Quien había esperado palabras de crítica por parte del Canciller a la guerra del Vietnam, ha sido decepcionado», escribe. «No se sabe por qué se ha llamado el Canciller», agrega. Entretanto, se ha declarado en Bonn que, confidencialmente, el Canciller había sido informado de que Washington pondría fin a los bombardeos para reanudar las negociaciones de paz. A los ataques de las juventudes socialistas ha contestado un portavoz del SPD que tanto el Canciller Brandt como su Gobierno conceden

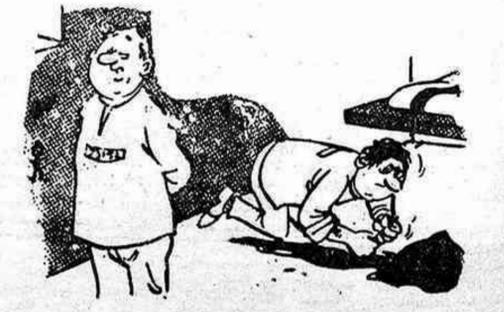
más importancia a los hechos en favor de la paz que a las palabras. Por supuesto, esta aclaración no satisface a los «jusos», quienes formulan exigencias que equivalen a pedir un conflicto entre Bonn y Washington, semejante al que provocaron entre Washington y Estocolmo las declaraciones de Palme. Cae de su propio peso que tales acrobacias políticas no se las puede permitir Bonn frente a ninguno de sus aliados occidentales y mucho menos frente a los Estados Unidos. Los jóvenes socialistas exigen, por ejemplo, que en la próxima conferencia de la socialista internacional, prevista para el catorce de enero, condene Brandt abiertamente la presencia norteamericana en Vietnam. Aparte de esto, Bonn debe reconocer diplomáticamente a Vietnam del Norte. Para apaciguar los ánimos encendidos de los «jusos», el Ministro Egon Bahr, que saldrá esta misma semana para los Estados Unidos, ha dejado ver que en conversaciones con los americanos expondrá con toda claridad la consternación que el Gobierno Federal ha seguido la nueva escalada en Vietnam.

Choques entre los estudiantes y la policía, en El Cairo Han sido cerradas las universidades y colegios del país

EL CAIRO, 3. (Efe-Upi). — Se han registrado hoy en El Cairo enfrentamientos entre la Policía y los estudiantes, anunciando a continuación el cierre de Universidades y colegios egipcios. La Policía ha tenido que hacer uso de bombas de gases lacrimógenos en su enfrentamiento con cientos de estudiantes que trataban de realizar una marcha hacia el centro de la capital. La declaración del Gobierno, emi-

tida por «Radio El Cairo», hace referencia a los continuos choques de estudiantes y policías y dice que «en vista de esto y con objeto de asegurar que los estudios serán reanudados en una atmósfera de tranquilidad y estabilidad, se ha decidido suspender las clases en las Universidades y Colegios Mayores desde hoy hasta el comienzo de las vacaciones de medio año» que comienzan el 11 de enero.

HUMOR



—Puedes hacer el túnel al queres pero te prevengo que estamos en el tercer piso.